

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Paskantaor Geregistreer)

**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXVIII.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

18 MAART

18 MARCH

1964.

PRICE 5c.

[No. 3082.

INHOUD AGTERIN.**CONTENTS ON BACK PAGES.**

No. 45 (Administrators), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Vereeniging 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, ingedien het om die proklamering tot publieke paaie van 'n sekere gedeelte van 'n pad en die verlenging van 'n sekere pad in die Municipality Vereeniging geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen beswaar teen die proklamering van dié genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde paaie geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel negentig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte L.G. No. A.4212/62 en L.G. No. A.4213/62 tot publieke paaie proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/36/16.

BYLAE.**OMSKRYWING VAN PAAIE.—MUNISIPALITEIT VEREENIGING.**

(a) 'n Verlenging van 'n pad, ongeveer 200 Kaapse voet breed, en strek vanaf die westelike grens van die plaas Uitgevallen No. 432—I.R., in 'n algemeen westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 492 Kaapse voet soos meer volledig aangedui deur die letters ABC op Kaart L.G. No. A.4212/62 en die letters ABC op Kaart L.G. No. A.4213/62.

(b) 'n Gedeelte van 'n pad, ongeveer 100 Kaapse voet breed, en strek vanaf die westelike grens van die plaas Uitvlugt No. 434—I.R., in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 866 Kaapse voet soos meer volledig aangedui deur die letters DEFGHJ op Kaart L.G. No. A.4213/62.

No. 46 (Administrators), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Jan Erasmus Truter namens Trunate (Eiendoms), Beperk, die eienaar van Erf No. 950, geleë in die dorp Westonaria, distrik Randfontein, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf;

20—5010105

No. 45 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Vereeniging has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as public roads of a certain portion of a road and the extension of a certain road situated in the Municipality of Vereeniging;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said roads have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as public roads the roads as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagrams S.G. No. A.4212/62 and S.G. No. A.4213/62.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/36/16.

SCHEDULE.**DESCRIPTION OF ROADS.—VEREENIGING MUNICIPALITY.**

(a) An extension of a road approximately 200 Cape feet wide, extending from the western boundary of the farm Uitgevallen No. 432—I.R., generally in a westerly direction for a distance of approximately 492 Cape feet, as more fully indicated by the letters ABC on Diagram S.G. No. A.4212/62 and the letters ABC on Diagram S.G. No. A.4213/62.

(b) A portion of a road, approximately 100 Cape feet wide, extending from the western boundary of the farm Uitvlugt No. 434—I.R., in a north-westerly direction for a distance of approximately 866 Cape feet as more fully indicated by the letters DEFGHJ on Diagram S.G. No. A.4213/62.

No. 46 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Jan Erasmus Truter on behalf of Trunate (Proprietary), Limited, owner of Erf No. 950, situated in the township of Westonaria, District of Randfontein, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.1053/1960 ten opsigte van die genoemde Erf No. 950, dorp Westonaria, deur—

- (a) die skrapping van voorwaarde 11 op bladsy 6; en
- (b) die invoeging van die woorde „If used for residential purposes“ as 'n voorvoegsel tot voorwaardes (i), (ii), (iii) en (iv) van voorwaarde 12 op bladsy 6.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/140/11.

No. 47 (Administrators), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Piet Potgietersrust Uitbreiding No. 3 te stig op Gedeelte 76 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Piet Potgietersrust Dorp en Dorpsgronde No. 44, Registrasieafdeling K.S., distrik Potgietersrust;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1899.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR DIE STADSRAAD VAN POTGIETERSRUST, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 76 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS PIET POTGIETERSRUST DORP EN DORPSGRONDE NO. 44, REGISTRASIE-AFDELING K.S., DISTRIK POTGIETERSRUST, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Piet Potgietersrust Uitbreiding No. 3.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3093/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.1053/1960, pertaining to the said Erf No. 950, Westonaria Township, by—

- (a) the deletion of condition 11 on page 6; and
- (b) the insertion of the words "If used for residential purposes" as a preamble to conditions (i), (ii), (iii) and (iv) of condition 12 on page 6.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/140/11.

No. 47 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Piet Potgietersrust Extension No. 3 on Portion 76 (a portion of portion) of the farm Piet Potgietersrust, Town and Townlands No. 44, Registration Division K.S., District Potgietersrust;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1899.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUST UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 76 (A PORTION OF PORTION) OF THE FARM PIET POTGIETERSRUST TOWN AND TOWNLANDS NO. 44, REGISTRATION DIVISION K.S., DISTRICT POTGIETERSRUST, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Piet Potgietersrust Extension No. 3.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets, as indicated on General Plan S.G. No. A.3093/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision

van die dorp te voldoen wanneer dit heelfens toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met dielewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die bona fide-voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van aavalwater, bedryfsafval en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus, om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in kleimilisiegeld en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelyke gelde, moet deur die applikant voorbehou word.

7. Uitspanningserwituit.

Die applikant moet die dorpsgebied van die bestaande uitspanningserwituit vrystel.

8. Grond vir munisipale doeleinades.

Die volgende erwe, soos aangedui op die Algemene Plan, moet vir die doeleinades hieronder uiteengesit, afgesonder word:—

As parke: Erwe Nos. 1225 en 1226.

9. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehou van mineraleregte maar uitgesonderd die volgende voorwaardes wat nie die dorpsgebied raak nie:—

- (i) By virtue of a Notarial Deed of Servitude No. 168/54S, dated 29th February, 1953, the remaining extent of the property is subject to a servitude of right-of-way in favour of the general public as will more fully appear from the said servitude.
- (ii) Subject to Notarial Mineral Lease No. 453/45 R.M. in favour of Gilbert & Dewar (Pty.), Ltd., whereby the lime and limestone is leased till 14th November, 1987, to the said company.
- (iii) Subject to all right and servitudes which now affect or at any time hereinafter may be found to affect the title to the land hereby transferred or to be binding on the Government in respect of the said land as at the date hereof:—
 - (a) A servitude in favour of T. W. Beckett & Company, Limited, to erect a mill and maintain same on a certain erf known as the Mill Erf, situated on the said Town Lands, measuring three hundred and twelve (312)

for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon to do so by the owner of the erf concerned: Provided that the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water, trade waste and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the land including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved by the applicant.

7. Outspan Servitude.

The applicant shall free the township from the existing servitude of outspan.

8. Land for Municipal Purposes.

The following erven, as indicated on the general plan, shall be reserved for the purposes hereinafter set forth:—

As parks: Erven Nos. 1225 and 1226.

9. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals but excluding the following conditions which do not affect the township area:—

- (i) By virtue of a Notarial Deed of Servitude No. 168/54S, dated 29th February, 1953, the remaining extent of the property is subject to a servitude of right-of-way in favour of the general public as will more fully appear from the said servitude.
- (ii) Subject to Notarial Mineral Lease No. 453/45 R.M. in favour of Gilbert & Dewar (Pty.), Ltd., whereby the lime and limestone is leased till 14th November, 1987, to the said company.
- (iii) Subject to all rights and servitudes which now affect or at any time hereinafter may be found to affect the title to the land hereby transferred or to be binding on the Government in respect of the said land as at the date hereof.
- (a) A servitude in favour of T. W. Beckett & Company, Limited, to erect a mill and maintain same on a certain erf known as the Mill Erf, situated on the said Town Lands, measuring three hundred and twelve (312) square roods

square rods and seventy-two (72) square feet according to Diagram framed by Surveyor M. B. Watermeyer in May, 1890, as more fully described in Contract No. 364/98, registered in the Office of the Registrar of Deeds on the 7th day of October, 1898.

- (b) A right-of-way measuring four hundred and ninety-six (496) square rods and indicated by the letter H on the annexed diagram.
- (c) A right-of-way measuring two hundred and thirteen (213) square rods and indicated by the letter J on annexed diagram.
- (d) A right-of-way measuring thirty-five (35) square rods and indicated by the letter K on annexed diagram.

The right-of-way above described in paragraphs (b), (c) and (d) shall not be closed, or diverted under any power that the Council of the Municipality of Piet Potgietersrust may have to close or divert streets, roads, or thoroughfares without paying full compensation to the Government."

10. Nakoming van vereistes van beherende gesag insake padreservé.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement in verband met die nakoming van sy vereistes bevredig.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klosule A 8 hiervan;
 - (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleinades verkry word; en
 - (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry of herverkry word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;
- is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop:

and seventy-two (72) square feet according to diagram framed by Surveyor M. B. Watermeyer in May, 1890, as more fully described in Contract No. 364/98, registered in the office of the Registrar of Deeds on the 7th day of October, 1898.

- (b) A right-of-way measuring four hundred and ninety-six (496) square rods and indicated by the letter H on annexed diagram.
- (c) A right-of-way measuring two hundred and thirteen (213) square rods and indicated by the letter J on annexed diagram.
- (d) A right-of-way measuring thirty-five (35) square rods and indicated by the letter K on annexed diagram.

The right-of-way above described in paragraphs (b), (c) and (d) shall not be closed, or diverted under any power that the Council of the Municipality of Piet Potgietersrust may have to close or divert streets, roads, or thoroughfares without paying full compensation to the Government.

10. Enforcement of Requirements of Controlling Authority Regarding Road Reserve.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his requirements.

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

I. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 8 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of making such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner, nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater:

Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Erwe vir spesiale doeleinades.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 1173 en 1174 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet gebruik word vir sodanige doeleinades as wat toegelaat word deur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat bepaal mag word deur die Administrateur na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (b) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rougrondstene mag op die erf opgerig word nie.

(C) Ligte Nywerheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 1175 tot 1224 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf en die geboue daarop opgerig of wat daarop opgerig sal word, moet uitsluitlik gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleinades (bv. fabriek-, pakhuis-, werkinkel- en dergelyke doeleinades) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedkeur word en vir ander doeleinades in verband daarvan; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie, behalwe soos in subklousule (b) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel soos hierboven uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die erf vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Met dien verstande dat sodanige ander goedere 'n deel uitmaak van of verbonden is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of saam met goedere wat geheel en al gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde „én ander doeleinades in verband daarvan“ beteken en omvat—

- (i) die oprigting en gebruik vir woondoeleinades van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuise of fabrieke wat op genoemde erf opgerig word, en met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na oorlegpleging met die Departement van Bantoe-administrasie en ontwikkeling en van die plaaslike bestuur, en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorlegpleging met die plaaslike bestuur mag ople, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van Kleurlinge wat bona fide en noodsaklik en voltyds werk in die nywerheid wat op die erf gedryf word;

- (ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkuperder gebruik sal word.

- (b) Die eienaar en enige okkuperder mag nie 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Bantoe-eethuis op die erf oprig nie, behalwe vir die gebruik van sy eie werknemers.

- (c) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (d) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al, op die gedeelte van die erf tussen die boulyn

Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Purposes Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 1173 and 1174 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for such purposes as may be allowed and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority.
- (b) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(C) Light Industrial Erven.

Erven Nos. 1175 to 1224 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf and buildings erected or to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is provided in sub-clause (b) hereof, and save that it is specially hereby provided that, for the purposes of this clause, the prohibition on retail trading as set out above, shall not preclude the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the erf: Provided that such other goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" mean and include—

- (i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf, and with the consent in writing of the Administrator given after consultation with the Department of Bantu Administration and Development and of the local authority and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

- (ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

- (b) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Bantu eating-house.

- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be situated not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

- (d) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf

('n behoorlik voorgeskrewe boulyn) en die straatgrens van die erf geplaas, gestort of bewaar mag word nie; en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel behalwe die uitlê en onderhou van grasperke en tuine gebruik word nie.

2. Serwiture vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense soos bepaal deur die plaaslike bestuur, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloppleiding en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloppleiding en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes beteken—

„Kleurling” 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

4. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf waarvan melding in klousule A 8 gemaak word of enige erf wat verky word soos beoog in klousule B 1 (ii) of benodig of herverkry mag word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperraad bepaal.

No. 48 (Administrateurs-), 1964.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bryanston Uitbreiding No. 5 te stig op Gedeelte 185 van die plaas Driefontein No. 41 (voorheen Driefontein No. 3), Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg.

En nademaal aan die bepalings van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Maart Eendusend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/212.

between the building line (a duly prescribed building line) and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than the laying out and maintaining of lawns and gardens.

2. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all eren shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide, along one only of its boundaries, as determined by the local authority other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within in the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions—

“Coloured person” means any African or Asiatic Native, Cape Malay or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 8 or any erf acquired as contemplated in terms of clause B 1 (ii) or required or re-acquired as contemplated in clause B 1 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 48 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bryanston Extension No. 5 on Portion 185 of the farm Driefontein No. 41 (formerly Driefontein No. 3), Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/212.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 185 VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 41 (VOORHEEN DRIEFONTEIN NO. 3) REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Bryanston Uitbreiding No. 5.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.7830/50.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op enige erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word.

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

Die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakkoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid vair-die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 185 OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 41 (FORMERLY DRIEFONTEIN NO. 3), REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Bryanston Extension No. 5.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7830/50.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp asook die aandeel in kleimilensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar toekom in gevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou.

7. Opheffing van deurgangsreg en padserwituit.

Die applikant moet die opheffing verkry van die deurgangsreg na die begraafplaas en die padserwituit van 20 voet waaraan die grond onderworpe en waarop dit geregtig is.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Alle strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenkning.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewen-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra in gevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse tuiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaatalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur vestrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daaroe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Grond vir munisipale doeleinades.

Die volgende erwe op die Algemene Plan moet op eie koste deur die applikant aan die betrokke owerheid oorgedra word:—

Vir Munisipale Doeleinades:—

- (i) As park: Erf No. 3077.
- (ii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 3075 en 3076.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under a mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

7. Cancellation of Right of Passage and Right of Way.

The applicant shall obtain the cancellation of the right of passage to the cemetery and the 20-ft. right of way to which the land is subject and entitled.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) All streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to the local authority. The local authority or a duly authorised thereto, by it, shall have the right at reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period, the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Land for Municipal Purposes.

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant:—

For Municipal Purposes:—

- (i) As a park: Erf No. 3077.
- (ii) As transformer sites: Erven Nos. 3075 and 3076..

11. Begraafplaas-, Stortings- en Naturellelokaalsterreine.
Die applikant moet tot voldoening van die plaaslike bestuur aan die plaaslike bestuur grond van geskikte ligging en grootte oordra wat nie onderworpe is aan voorwaardes wat die gebruik of die reg van vervreemding daarvan beperk nie as 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en naturellelokaasie.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakoem en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regs.

2. Alle erwe met sekere uitsonderings.

Alle erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe genoem in klousule A 10 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- en Proviniale doeindes verkry word;
- (iii) erwe wat vir munisipale doeindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperdeer se bediendes, bona fide en noodsaklik in diens op die erf mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie, uitgesonderd in spesiale omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon deur hom vir die doel aangewys) wat sodanige verdere voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag.

Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings en aanbouings daaraan moet aan die applikant voorgelê word, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met bouwerkzaamhede gemaak word. Sodanige goedkeuring moet kosteloos verleen word. Alle plante of veranderings of aanbouings daaraan moet 'n redelike tydperk na aanvang daarvan voltooi word.

Die eienaar nog enigiemand anders besit die erf, behalwe om die erf vir boudoeindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graue sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(g) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou word nie.

11. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall transfer, free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof, to the local authority and to its satisfaction, land of suitable situation and extent for a depositing site and sites for a cemetery and Native location.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals.

2. All Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes: Provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required; shall be subject to the following conditions:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided, except in special circumstances, and then only with the consent in writing of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the applicant whose approval in writing shall be obtained before the commencement of building operations. Such approval shall be free of charge. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.

- (h) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (j) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople mag nog die eienaar nog enige okkupeerder van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of boor of enige onderaardse water daaruit haal nie.

Geen windpompe of ander soortgelyke windaan gedrewe pomp mag op die erf opgerig word nie, maar die eienaar van die erf het die reg om enige ander soort pomp op te rig: Met dien verstande dat die skriftelike toestemming van die applicant eers daartoe verkry word, en voorts met dien verstande dat genoemde pomp van geskikte onderdak voorsien is tot voldoening van die applicant. Geen tanks vir die bewaring van water mag op die erf opgerig word sonder die skriftelike toestemming van die applicant betreffende die terrein en struktuur daarvan nie.

- (k) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (l) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapstaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorseening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (m) Nog die eienaar nog enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (n) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe in spesiale omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaaam of persoon deur hom vir hierdie doel aangewys), wat sodanige verdere voorwaardes kan voorskryf as wat hy nodig ag.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelykydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

- (o) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat in die geval waar 'n erf

- (h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (j) except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.

No windmill or other similar wind-driven pump shall be erected on the erf but the owner of the erf shall have the right to erect any other type of pump: Provided the consent of the applicant in writing be first had and obtained and provided further that the said pump is suitably housed to the satisfaction of the applicant. No tanks for the conservation of water may be erected on the erf without the written approval of the applicant as to the site and structure.

- (k) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (l) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (m) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (n) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances, and only with the consent in writing of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

- (o) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that in the case of an erf abutting

aan twee strate grens, die 20 voet-boulynbeperking van toepassing is ten opsigte van die hooffront en 'n voet- (Engelse) boulynbeperking van toepassing is ten opsigte van die keerfront.

- (p) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege- maak word, moet die heining of ander omheinings- materiaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (q) Die eienaar of okkuperder mag niks op die erf doen nie of toelaat dat iets gedoen word wat 'n openbare of private oorlas is of wat aan die eienaars of okkuperders vir die oomblik van ander erwe in die dorp skade kan berokken of hinder.
- (r) Die erf moet te alle tye goed skoon en in 'n sindelike toestand gehou word tot die redelike voldoening van die plaaslike bestuur en die eienaar of okkuperder van die erf moet, tot voldoening van die plaaslike bestuur voorstiening maak vir 'n gesikte tipe verbrandingsoond vir die vernietiging van vuilis.
- (s) Daar mag geen sand, gruis, bou- of ander materiale op die erf gebring of gestort word nie, tensy dit in verband staan met die aanlê van 'n tuin of die oprigting van enige geboue op genoemde erf, en 'n aanvang moet met genoemde tuin en/of geboue binne drie maande daarna gemaak word, en hulle moet met so min versuim moontlik voltooi word.
- (t) Die putstelsel van sanitasie word nie op die erf toegelaat nie.

3. Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die, erwe waarop serwitute op die Algemene Plan aangedui word aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n-serwituit vir riolerings- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, soos op die algemene Plan aangedui.
- (b) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

Die volgende voorwaardes het onderstaande uitdrukkende betekenisse wat daarvan geheg word:—

"Applikant" beteken South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, en sy volgers tot die eiendomsreg van die dorp.

"Kleurling" beteken 'n Afrikaanse of Asiatische kleurling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige venootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige venootskap of maatskappy of vereniging van persone.

(iii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf genoem in klousule A 10 of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

on two streets the 20-foot building line restriction shall apply in respect of the main frontage and a 10-foot (English) building line restriction shall apply in respect of the return frontage.

- (p) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (q) Neither the owner nor any other person shall do or suffer to be done on the erf anything which shall be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the owners or occupiers for the time being of other erven in the township.
- (r) The erf shall at all times be kept well and sufficiently clean and in a tidy condition to the reasonable satisfaction of the local authority and the owner or occupier of the erf shall make provision for a suitable type of incinerator to the satisfaction of the local authority for the destruction of rubbish.
- (s) No sand, gravel, stones, building or other materials shall be brought or deposited upon the erf unless it be in connection with the making of a garden or the erection of any buildings on the said erf, which garden and/or buildings shall be commenced within three months thereafter, and completed with the least possible delay.
- (t) The pit system of sanitation shall not be permitted on the erf.

3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, 6 feet in width as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary, and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 10 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 49 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bouwershoek te stig op Gedeelte 57 van die plaas Droogefontein No. 242, Registrasie-afdeling I.R., distrik Delmas;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedkeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2275.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR ADRIAAN JOHANNES BOUWER HAASBROEK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 57 VAN DIE PLAAS DROOGFONTEIN NO. 242, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK DELMAS, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Bouwershoek.

2. Ontwerp van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3019/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorseeing vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedkeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en die retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

No. 49 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bouwershoek on Portion 57 of the farm Droogefontein No. 242, Registration Division I.R., District of Delmas;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2275.

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ADRIAAN JOHANNES BOUWER HAASBROEK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 57 OF THE FARM DROOGFONTEIN NO. 242, REGISTRATION DIVISION, I.R., DISTRICT DELMAS, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Bouwershoek.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3019/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
 - (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of referred to in (a) above and the reticulation throughout the township: Provided that the arrangements shall include the following:
- (i) That before the plans of any building erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall make a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant gesikte waarborg aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborg in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorstiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaarde waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

6. Opheffing van bestaande titelvoorraarde.

Die applikant moet die volgende voorwaarde op eie koste laat ophef:—

- (a) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (b) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

7. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur daartoe geregtig is om die applikant, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

8. Skenking.

Die applikant moet behoudens die voorbehoeds-bepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig*, van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consists of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

6. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at his own expense cause the following conditions to be cancelled:—

- (a) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (b) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

7. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

8. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) of land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such

waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur, of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring, waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

9. *Transformatorterrein.*

Erf No. 4 soos op die algemene plan aangewys moet deur die applikant op eie koste as 'n transformatorterrein aan die plaaslike bestuur oorgedra word.

10. *Beskikking oor bestaande titelvoorraad.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte.

11. *Oprigting van heining of ander fisiese versperring.*

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, oprig wanneer dit deur hom nodig geag word en moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om dit te onderhou ophou wanneer die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp deur die Plaaslike bestuur oorgeneem word.

12. *Nakoming van die vereistes van die beherende gesag aangaande padreservate.*

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalsè Paaiedepartement, tevreden stel aangaande die nakoming van sy vereistes.

13. *Nakoming van voorraad.*

Die applikant moet die stigtingsvoorraades nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraad en enige ander voorraad genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erf genoem in klousule A 10 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het—

is onderworpe aan die verdere voorraades hierna genoem:

(A) *Algemene voorraades.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorraades en enige ander voorraades genoem in artikel vyf-en-sestig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree met die doel om sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bogenoemde doel gedoen of ingestel moet word.

value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

9. *Transformer Site.*

Erf No. 4 as shown on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a transformer site.

10. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

11. *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The applicant shall, at his own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

12. *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department as regards the enforcement of his requirements.

13. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purposes of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis, of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbouings daarvan moet voorgelê word aan die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerksaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings daarvan, moet voltooi word binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring; enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van die Plaaslike Besture, op die erf aan gehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nòg die eienaar, nòg enige okkupeerder van die erf enige putte daarop grawe of boorgate daarop boor of enige ondergrondse water daaruit haal.
- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Spesiale besigheidserf.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf No. 1 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word vir 'n pakhuis, 'n vermaakklikeids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of 'n hotel nie; en voorts met dien verstande dat—
- (i) tot tyd en wyl die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is, die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - die boonste verdieping of verdiepings vir doeleindes gebruik kan word;
 - die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf or any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the costs of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Business Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 1 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business or a Bantu eating house of any description shall be conducted on the erf.
- (c) No offensive trade as specified either in section 95 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

- (d) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (e) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die suidelike en minstens 30 voet van die westerlike grens daarvan geleë wees.
- (f) Toegang tot en uitgang van die erf is beperk tot die noordelike grens daarvan, tot die noordelike gedeelte, 50 voet lank, van sy westerlike grens en tot die oostelike gedeelte, 30 voet lank, van sy suidelike grens.

(C) Spesiale woonbuurte.

Die erwe, uitgesonderd dié in subklousule (B) genoem is, benewens die voorwaarde in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaarde:

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorseeing gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaarde van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaarde kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R5,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie; moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.
- (e) Toegang tot en uitgang van die erf is beperk tot slegs sy noordelike grens.

2. Erf onderworpe aan 'n spesiale voorwaarde.

Benewens die betrokke voorwaarde hierbo uiteengesit, is Erf No. 2 onderworpe aan die volgende voorwaarde:

Die erf is onderworpe aan 'n servituut van reg van weg ten gunste van die plaaslike bestuur vir toegangsdoeleindes soos aangedui op die algemene plan.

3. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die voorwaarde hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaarde onderworpe:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorname servituutsgebied opgerig word nie, en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

- (d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.
- (e) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 feet from the southerly boundary and not less than 30 feet from the westerly boundary thereof.
- (f) Ingress to and egress from the erf is restricted to its northerly boundary, to the northern portion, 50 feet long, of its westerly boundary and to the eastern portion, 30 feet long, of its southerly boundary.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (e) Ingress to and egress from the erf is restricted northern boundary only.

2. Erf Subject to a Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above, Erf No. 2 shall be subject to the following condition:

The erf is subject to a servitude of right-of-way in favour of the local authority for access purposes as indicated on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Adriaan Johannes Bouwer Haasbroek en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin...

5. Staats- en municipale erwe.

As die erf in klousule A 10 genoem of enige erf wat verkry word soos in klousule B. 1 (ii) en (iii) hiervan bedoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat op die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Adriaan Johannes Bouwer Haasbroek and his successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 10 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 50 (Administrateurs), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Abraham Isaac Ritz, die eienaar van Erf No. 1678, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.8244/1959, ten opsigte van die genoemde Erf No. 1678, dorp Benoni, deur die wysiging van voorwaarde 2 om soos volg te lees:—

“2. In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purposes, provided that Lot No. 1678 may be used for the erection of flats thereon. If used for the erection of a dwelling-house not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on any lot, and no lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever, shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estate and Township, Limited, or their successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

No. 50 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Whereas a written application of Abraham Isaac Ritz, owner of Erf No. 1678, situated in the township of Benoni, District of Benoni, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.8244/1959, pertaining to the said Erf No. 1678, Benoni Township, by amending condition 2 to read as follows:

“2. In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purposes, provided that Lot No. 1678 may be used for the erection of flats thereon. If used for the erection of a dwelling-house not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on any lot, and no lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever, shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estate and Township, Limited, or their successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Township, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the township of Benoni."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/17.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 199.] [18 Maart 1964.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS SCHOONGEZICHT
No. 109—I.O., DISTRIK LICHTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. D. Spooner om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Schoongezicht No. 109—I.O., distrik Lichtenburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075-23/24/S23.

Administrateurskennisgewing No. 200.] [18 Maart 1964.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS MOOFONTEIN No.
342, REGISTRASIE-AFDELING I.S., DISTRIK
STANDERTON.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. G. J. du Preez, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Moofontein No. 342, Registrasie-afdeling I.S., distrik Standerton, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-057-23/24/13/5.

Administrateurskennisgewing No. 201.] [18 Maart 1964.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS BOSCHBULT No.
358, REGISTRASIE-AFDELING I.O., DISTRIK
DELAREYVILLE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van menere J. K. en T. Schickerling om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Boschbult No. 358, Registrasie-afdeling I.O., distrik Delareyville, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Township, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the township of Benoni."

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-sixth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/17.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 199.] [18 March 1964.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SCHOONGEZICHT
No. 109—I.O., DISTRICT OF LICHTENBURG.

In view of an application having been made by Mr. P. D. Spooner for the closing of a public road on the farm Schoongezicht No. 109—I.O., District of Lichtenburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-075-23/24/S23.

Administrator's Notice No. 200.] [18 March 1964.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MOOFONTEIN
No. 342, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF STANDERTON.

In view of an application having been made by Mr. G. J. du Preez, for the closing of a public road on the farm Moofontein No. 342, Registration Division I.S., District of Standerton, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-057-23/24/13/5.

Administrator's Notice No. 201.] [18 March 1964.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BOSCHBULT
No. 358, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

In view of an application having been made by Messrs. J. K. and T. Schickerling for the closing of a public road on the farm Boschbult No. 358, Registration Division I.O., District of Delareyville, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

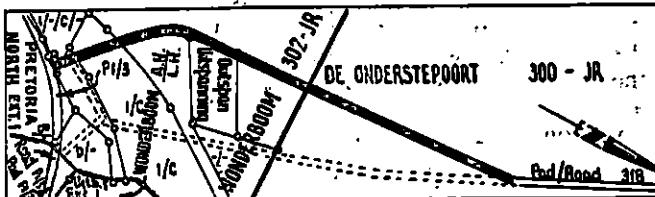
Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/B4.

Administrateurskennisgewing No. 202.] [18 Maart 1964.
VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK PRETORIA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Distrikspad No. 318 oor die plase Wonderboom No. 302—J.R., en De Ondersteport No. 300—J.R., distrik Pretoria, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/22/318.



Administrateurskennisgewing No. 204.] [18 Maart 1964.
WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING No. 118 VAN 5 FEBRUARIE 1964.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak, dat Administrateurskennisgewing No. 118 van 5 Februarie 1964, hiermee gewysig word, deur die vervanging van die getal "10,167-2137" in die Afrikaanse kennisgewing, met "10,067-2137". D.P. 07-075D-37/3/E.7.

Administrateurskennisgewing No. 203.] [18 Maart 1964.
VERKLARING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD.—DISTRIK VENTERSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ventersdorp, goedkeuring verleen het kragteens die bepalings van paragrawe (a) en (c) van sub-artikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat 'n openbare Distrikspad No. 2070, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plase Swartrand No. 123—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P. en Mooilaatge No. 483—J.P., distrik Ventersdorp, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-076-23/17/Sub. III.

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/B4.

Administrator's Notice No. 202.] [18 March 1964.
DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pretoria, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the District Road No. 318 traversing the farms Wonderboom No. 302—J.R. and De Ondersteport No. 300—J.R., District of Pretoria, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-012-23/22/318.

D.P. 01-012-23/22/318	
VERWYSING	REFERENCE
Pad verlê en verbreed (120 k.v.)	Road deviated and widened— (120 c.ft.)
Paaie gesluit	Roads closed
Bestaande paaie	Existing roads

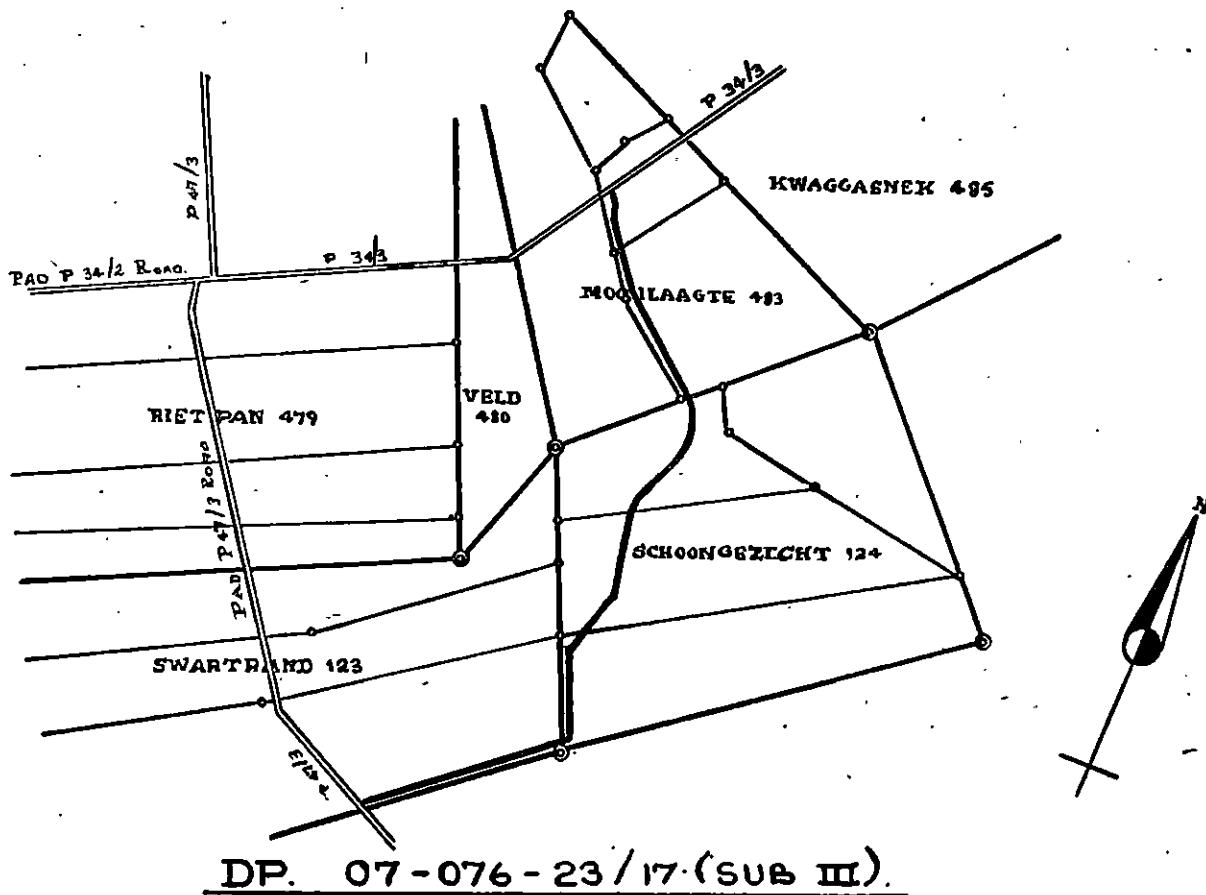
Administrator's Notice No. 204.] [18 March 1964.
AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE
No. 118 OF 5TH FEBRUARY, 1964.

It is notified for general information that Administrator's Notice No. 118 of the 5th February, 1964, is hereby amended, by the substitution of the number "10,167-2137" in the Afrikaans notice by the number "10,067-2137". D.P. 07-075D-37/3/E.7.

Administrator's Notice No. 203.] [18 March 1964.
DECLARATION OF PUBLIC DISTRICT ROAD.—
DISTRICT OF VENTERSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ventersdorp, in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public District Road No. 2070, 80 Cape feet wide, shall exist over the farms Swartrand No. 123—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P. and Mooilaatge No. 483—J.P., District of Ventersdorp, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-076-23/17/Sub. III.

VERWYSING:BESTAANDE PAAIEPAD VERKLAAR ENVERBREED NA 80 K.V.T.REFERENCE:EXISTING ROADSROAD DECLARED ANDWIDENED TO 80 C.FT.

Administrateurskennisgewing No. 207.]

[18 Maart 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING.—GROOTPAD
No. 049, DISTRIK BELFAST.

Administrator's Notice No. 207.]

[18 March 1964.

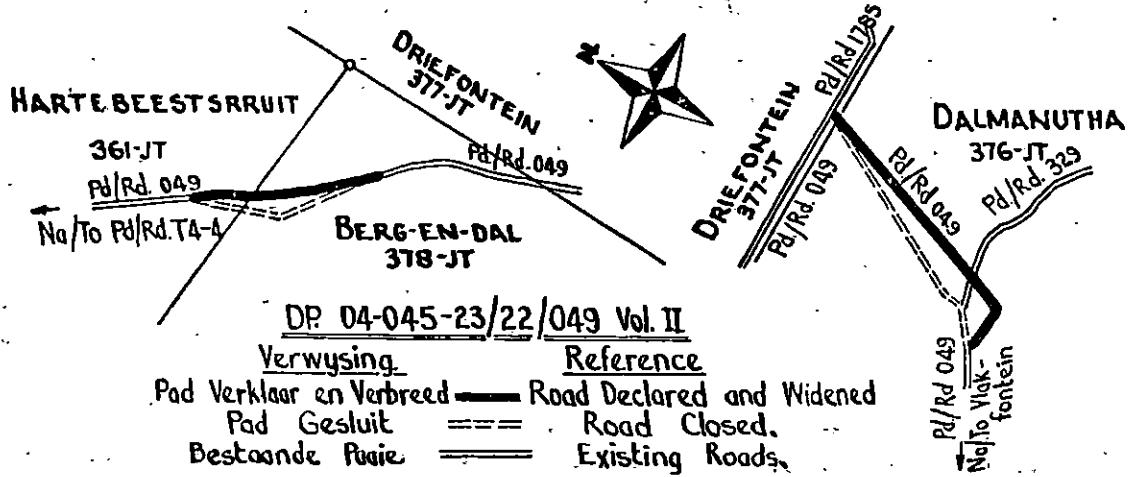
DEVIATION AND WIDENING.—MAIN ROAD No.
049, DISTRICT OF BELFAST.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administreuteur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast, goedgekeur het dat Grootpad No. 049 oor die plase Hartebeestspruit No. 361—J.T., Berg-en-Dal No. 378—J.T. en Dalmanutha No. 376—J.T., distrik Belfast, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangevoon.

D.P. 04-045-23/22/049 Vol. II.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board, Belfast, that Main Road No. 049, traversing the farms Hartebeestspruit No. 361—J.T., Berg-en-Dal No. 378—J.T. and Dalmanutha No. 376—J.T., District of Belfast, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-045-23/22/049 Vol. II.



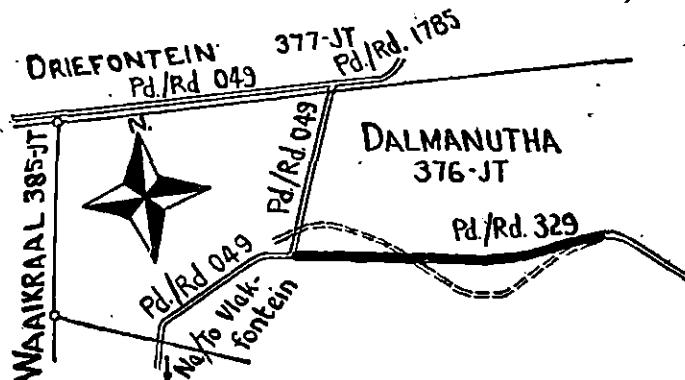
Administrateurkennisgewing No. 206.]

[18 Maart 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD
No. 329, DISTRIK BELFAST.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast, goedkeur het dat Distrikspad No. 329 oor die plaas Dalmanutha No. 376—J.T., distrik Belfast, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-045-23/22/049 Vol. II.



Administrator's Notice No. 206.]

[18 March 1964.

DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD
No. 329, DISTRICT OF BELFAST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board Belfast, that District Road No. 329, traversing the farm Dalmanutha No. 376—J.T., District of Belfast, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957); as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-045-23/22/049 Vol. II.

DP. 04-045-23/22/049 Vol. IIVerwysingPad Verklaar
en Verbreed.

Pad Gesluit

Bestaande Paaie

Reference:Road Declared
and Widened

Road Closed.

Existing Roads

Administrateurkennisgewing No. 208.]

[18 Maart 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-
PAD No. 697, DISTRIK VENTERSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ventersdorp, kragtens die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat Distrikspad No. 697 verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet oor die plaas Klippan No. 221—I.P., distrik Ventersdorp, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-076-23/22/697.

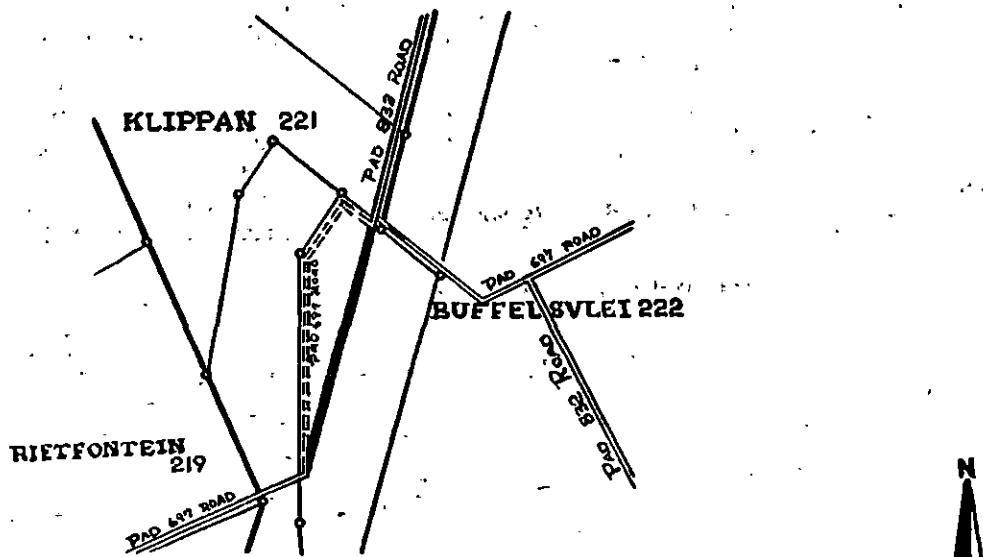
Administrator's Notice No. 208.]

[18 March 1964.

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD
No. 697, DISTRICT OF VENTERSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ventersdorp, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 697 shall be deviated and widened to 80 Cape feet over the farm Klippan No. 221—I.P., District of Ventersdorp, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-076-23/22/697.

DP. 07-076-23/22/697VERWYSING:BESTAANDE PAAIE
PAD VERLÊ EN VERBREED NA 80 K.V.T.

PAD GESLUIT

REFERENCE:EXISTING ROADS
ROAD DEVIATED AND WIDENED TO 80 C.F.T.

ROAD CLOSED.

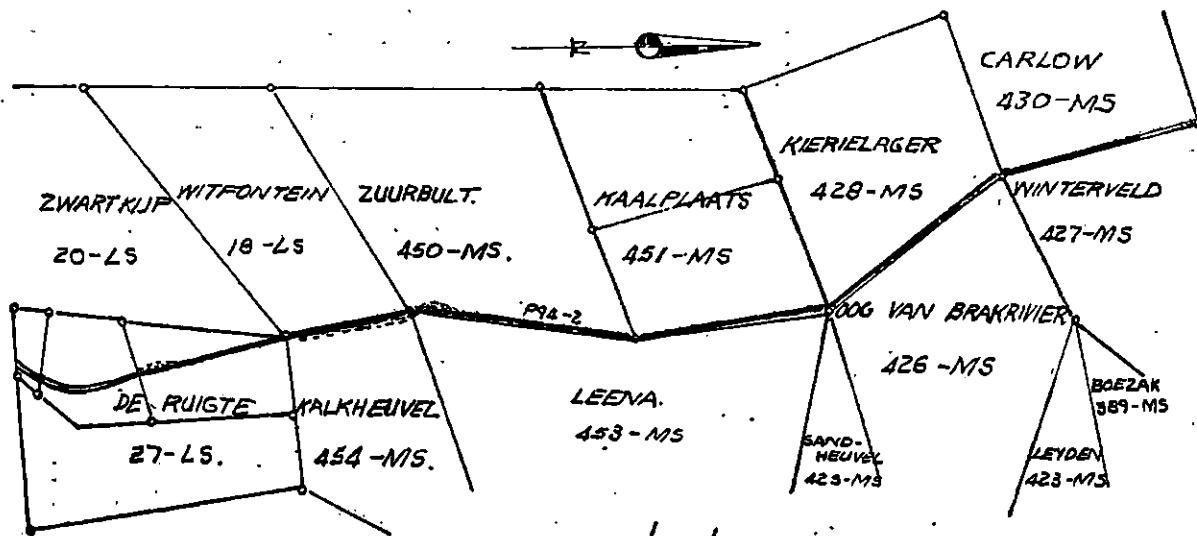
Administrateurskennisgewing No. 209.] [18 Maart 1964.
VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.94/2 oor die plase De Ruigte No. 27—L.S., Kalkheuvel No. 454—M.S., Zuurbulk No. 450—M.S., Leena No. 453—M.S., Kaalplaats No. 451—M.S., Kierielager No. 428—M.S., Wintersveld No. 427—M.S. en Carlow No. 430—M.S., distrik Soutpansberg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/21/P.94/2.

Administrator's Notice No. 209.] [18 March 1964.
DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.94/2 traversing the farms De Ruigte No. 27—L.S., Kalkheuvel No. 454—M.S., Zuurbulk No. 450—M.S., Leena No. 453—M.S., Kaalplaats No. 451—M.S., Kierielager No. 428—M.S., Wintersveld No. 427—M.S. and Carlow No. 430—M.S., District of Soutpansberg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto. D.P. 03-035-23/21/P.94/2.



VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS

PAD GESLUIT — ROAD CLOSED.

PAD GEOPEN & — ROAD OPENED &

VERBREED NA 120 K.VL. — WIDENED TO 120 C.FE.

Administrateurskennisgewing No. 212.] [18 Maart 1964.
OPHEFFING VAN DIE SKUT OF DIE PLAAS
WONDERFONTEIN NO. 167, DISTRIK BELFAST.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel *vyf* van die Schutten Ordonnantie, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Wonderfontein No. 167, distrik Belfast.

T.A.A. 10/1/125.

Administrator's Notice No. 212.] [18 March 1964.
DISESTABLISHMENT OF THE POUND ON THE
FARM WONDERFONTEIN NO. 167, DISTRICT
BELFAST.

The Administrator is pleased, in terms of section five of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Wonderfontein No. 167, District Belfast. T.A.A. 10/1/125.

Administrateurskennisgewing No. 205.] [18 Maart 1964.
OPENING.—OPENBARE GROOTPAD OOR DIE
PLASE NOOTGEDACHT No. 434—I.P. EN WIT-
KOP No. 438—I.P., DISTRIK KLERKSDORP.

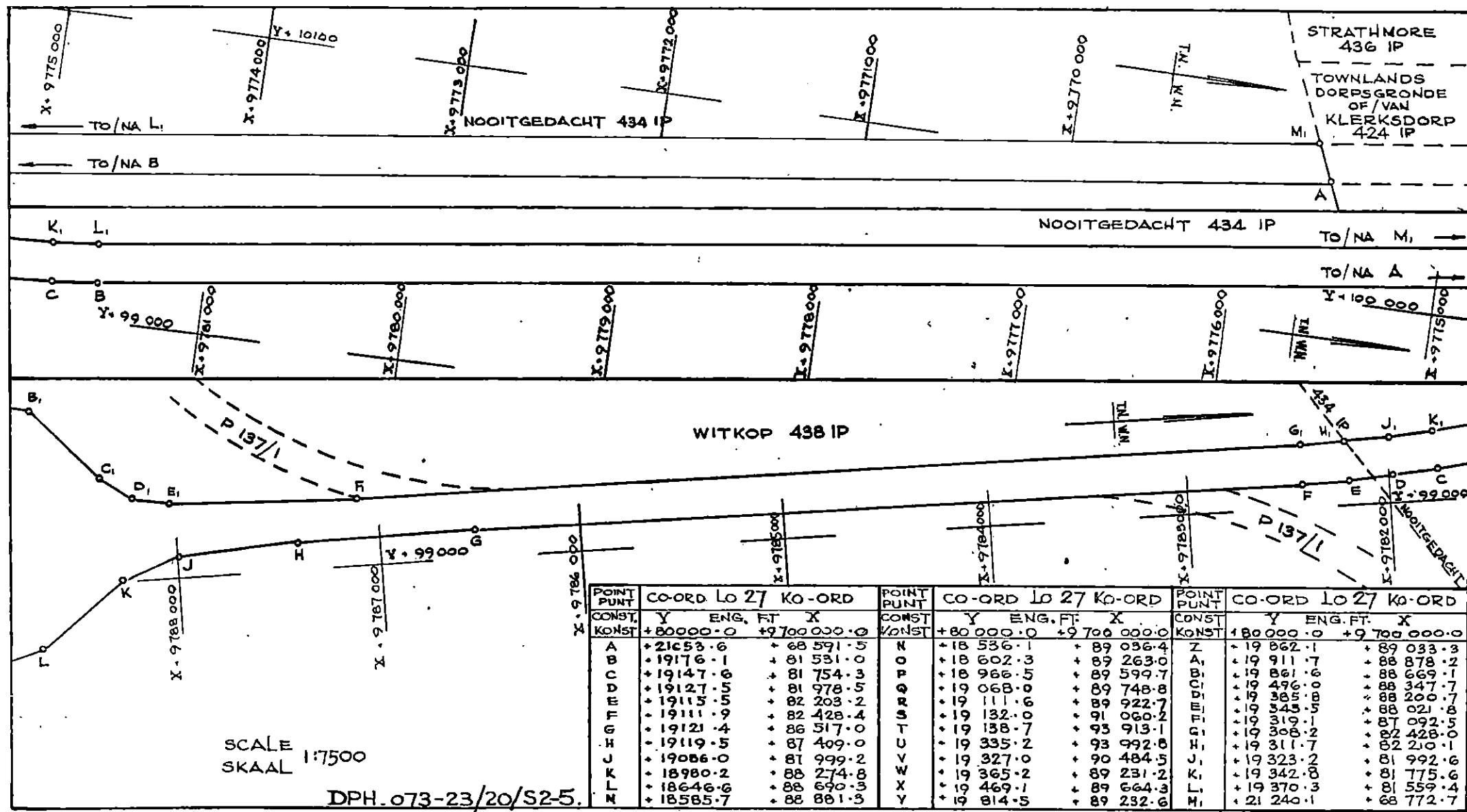
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ooreenkomsdig artikel *vyf*, subartikel (1) (b) en (c) en artikel *drie* van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat 'n openbare grootpad, 190 Kaapse voet breed, met die nodige verbreding by 'n voorgestelde aansluiting op die plase Nootgedacht No. 434—I.P. en Witkop No. 438—I.P., distrik Klerksdorp, sal bestaan soos aangetoon op bostaande sketsplan met koördinatelys.

D.P.H. 073-23/20/S2-5.

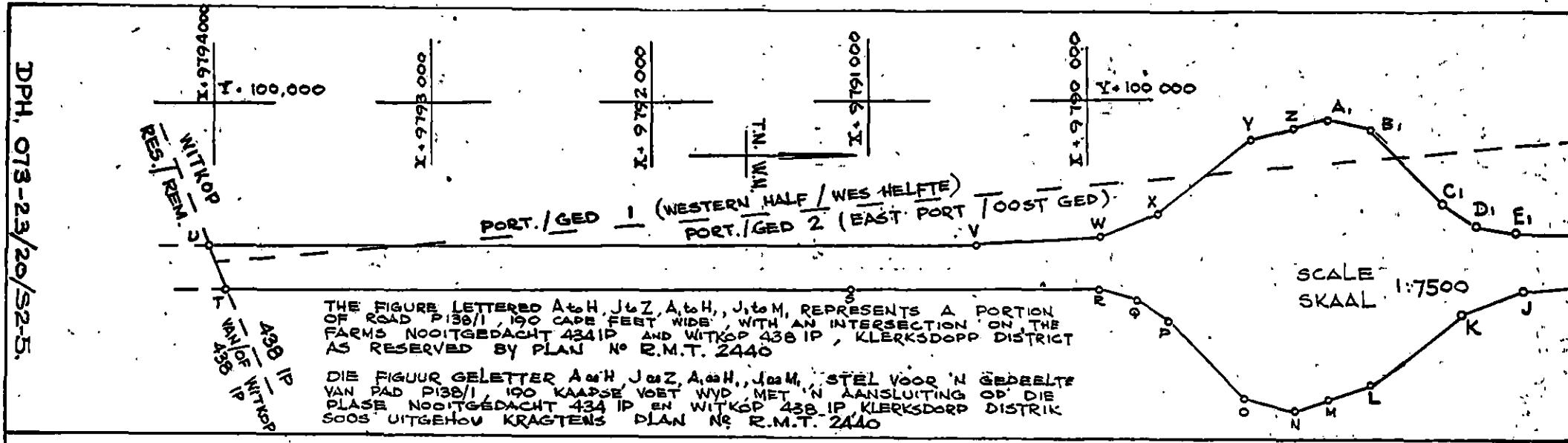
Administrator's Notice No. 205.] [18 March 1964.
OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD OVER THE
FARMS NOOTGEDACHT No. 434—I.P. AND
WITKOP No. 438—I.P., DISTRICT KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section five, sub-section (1) (b) and (c) and section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that a public main road, 190 Cape feet wide, with the necessary widening at a proposed intersection shall exist on the farms Nootgedacht No. 434—I.P. and Witkop No. 438—I.P., District Klerksdorp, as indicated on the above sketch plan with co-ordinate list.

D.P.H. 073-23/20/S2-5.



DPH, 073-23/20/S2-5.



Administrateurskennisgewing No. 210.] [18 Maart 1964.
VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD
No. 238, DISTRIK LYDENBURG.

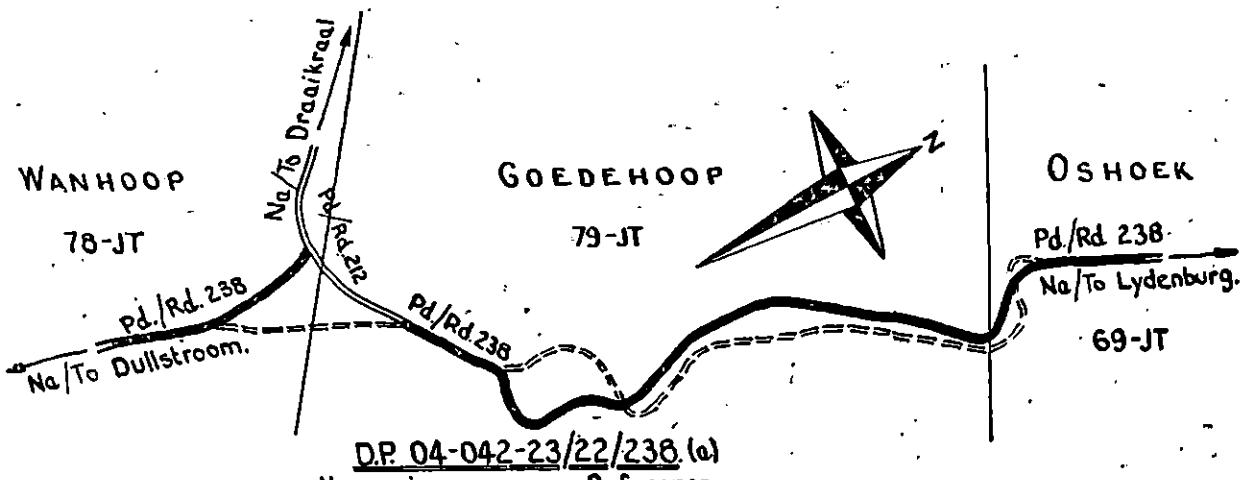
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg, goedgekeur het dat Distrikspad No. 238, oor die plase Oshoek No. 69—J.T., Goedehoop No. 79—J.T. en Wanhoop No. 78—J.T., distrik Lydenburg; ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-042-23/22/238 (a).

Administrator's Notice No. 210.] [18 March 1964.
DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD
No. 238, DISTRICT OF LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg that District Road No. 238, traversing the farms Oshoek No. 69—J.T., Goedehoop No. 79—J.T. and Wanhoop No. 78—J.T., District of Lydenburg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-042-23/22/238 (a).



Administrateurskennisgewing No. 211.] [18 Maart 1964.
VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD
No. 212, DISTRIKTE LYDENBURG EN BELFAST.

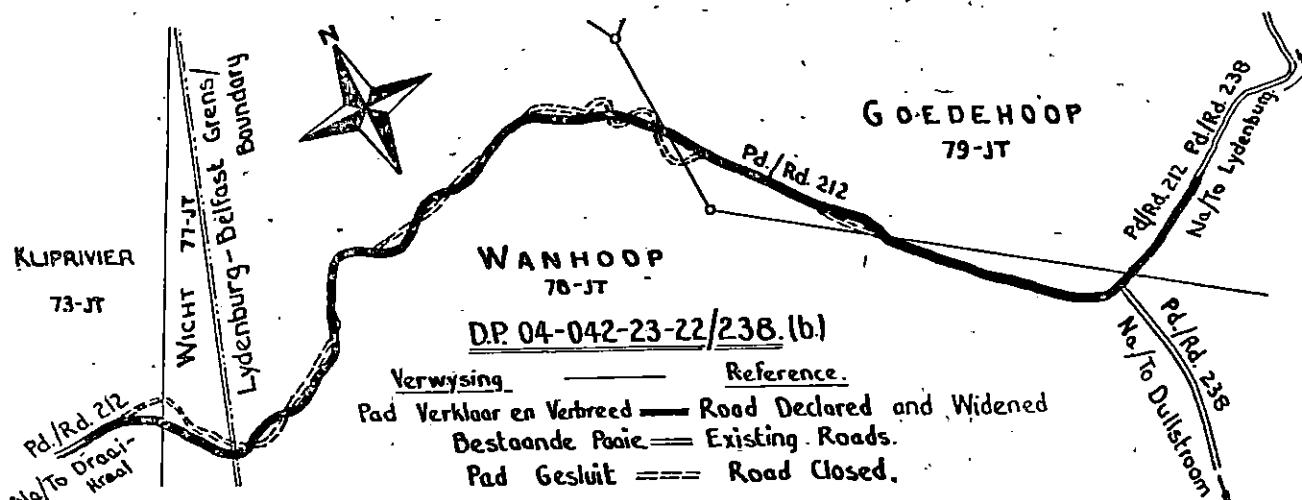
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraade van Lydenburg en Belfast, goedgekeur het dat Distrikspad No. 212 oor die plase Wanhoop No. 78—J.T., Goedehoop No. 79—J.T., distrik Lydenburg, Wicht No. 77—J.T. en Kliprivier No. 73—J.T., distrik Belfast, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-042-23/22/238 (b).

Administrator's Notice No. 211.] [18 March 1964.
DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD
No. 212, DISTRICTS OF LYDENBURG AND
BELFAST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Lydenburg and Belfast, that District Road No. 212, traversing the farms Wanhoop No. 78—J.T., Goedehoop No. 79—J.T., District of Lydenburg, Wicht No. 77—J.T. and Kliprivier No. 73—J.T., District of Belfast, shall be deviated and widened to 80 Cape feet, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-042-23/22/238 (b).



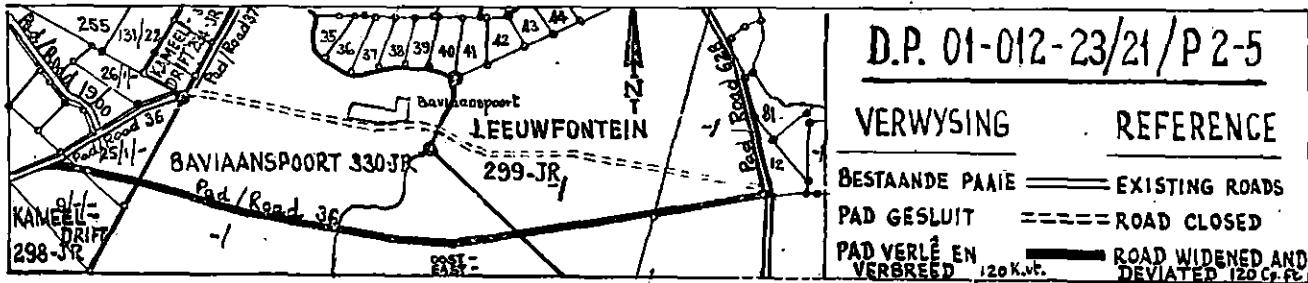
Administrateurskennisgewing No. 213.]

[18 Maart 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING, OPENBARE PAD, DISTRIK PRETORIA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Distrikspad No. 36 oor die plase Kameeldrift No. 298—J.R., Baviaanspoort No. 330—J.R. en Leeuwfontein No. 299—J.R., distrik Pretoria, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/21/P2-5.



Administrateurskennisgewing No. 214.]

[18 Maart 1964.

OPENING—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIKTE PRETORIA EN BRONKHORSTSspruit.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraade van Pretoria en Bronkhorspruit, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat 'n openbare distrikspad, 120 Kaapse voet breed, oor die plase Leeuwfontein No. 299—J.R., distrik Pretoria, Franspoort No. 332—J.R. en Nooitgedacht No. 333—J.R., distrik Bronkhorspruit, soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan.

D.P. 01-012-23/21/P2-5.



Administrateurskennisgewing No. 215.]

[18 Maart 1964.

PRETORIA STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—INSTELLING VAN KOMPENSASIEHOF (LYTTELTON).

Dit het die Administrator-in-Uitvoerende Komitee behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *een-en-vyftig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordinansie, 1931, soos gewysig, 'n hof in te stel, vir die beslissing van eise, ingevolge artikel *nege-en-veertig* van genoemde Ordonnansie, van persone wat geraak word deur die Pretoria-streek-dorpsaanlegskema van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede (Lyttelton):—

Advokaat A. P. Myburgh sal die president van die hof wees.
T.A.D. 5/3/10.

Administrator's Notice No. 215.]

[18 March 1964.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—CONSTITUTION OF A COMPENSATION COURT (LYTTELTON).

The Administrator in Executive Committee has been pleased, under the provisions of section *fifty-one* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, to constitute a court for the determination of claims under section *forty-nine* of the said Ordinance for persons affected by Pretoria Region Town-planning Scheme of the Peri-Urban Areas Health Board (Lyttelton):—

Advocate A. P. Myburgh will be the president of the court.
T.A.D. 5/3/10.

Administrateurskennisgewing No. 216.]

[18 Maart 1964.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN SANITÈRE GEMAKKE- EN NAGVUIL- EN VUILGOED-VERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitaire Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Deel Q van Bylae A onder die hoof „Verwydering van suigtenk-inhoud. In Linmeyer dorp:” die bedrae „0 4 5”, „0 2 0” en „0 4 5” deur die bedrae „40c”, „20c” en „40c” onderskeidelik, te vervang.

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrateurskennisgewing No. 217.]

[18 Maart 1964.

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Potgietersrust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 810 van 12 September 1951, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur na die woord „woonhuiuse” in subartikel (1) van artikel 94 die woorde „Kerke en Hospitale” in te voeg.
2. Deur die volgende aan die end van artikel 94 in te voeg:

„Met dien verstande dat waar 'n besigheidserf uitsluitlik as woon erf gebruik word, sodanige erf, vir die toepassing van die tarief in hierdie artikel vervat, as 'n woon erf beskou word vir die duur van sodanige gebruik.”

T.A.L.G. 5/34/27.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 55 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PRETORIUSSTAD UITBREIDING No. 4

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Nigel aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Noycedale No. 191—I.R., distrik Nigel, wat bekend sal wees as Pretoriussstad-uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Pretoriussstad-uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Administrator's Notice No. 216.]

[18 March 1964.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO SANITARY CONVENiences AND NIGHT-SOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 25th March, 1953, as amended, by the substitution for the amounts "0 4 5", "0 2 0" and "0 4 5", under the heading "Removal of vacuum tank contents. In Linmeyer Township:" in Part Q of Schedule A, of the amounts "40c", "20c" and "40c", respectively.

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrator's Notice No. 217.]

[18 March 1964.

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Potgietersrust Municipality, published under Administrator's Notice No. 810, dated the 12th September, 1951, as amended, as follows:

1. By the insertion of the words "Churches and Hospitals" after the word "dwellings" in sub-section (1) of section 94.
2. By the insertion at the end of section 94 of the following:

"Provided that where a business erf is used exclusively as a residential erf, such erf shall for the purposes of the tariff contained in this section be regarded as a residential erf for the duration of such use."

T.A.L.G. 5/34/27.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 55 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PRETORIUSSTAD EXTENSION NO. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Nigel for permission to lay out a township on the farm Noycedale No. 191—I.R., District Nigel, to be known as Pretoriussstad Extension No. 4.

The proposed township is situated west of and abuts Pretoriussstad Extension No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 56 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DALVIEW UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat William Robert Bond, Goldfields of South Africa, Ltd., Posbus 1167, Johannesburg, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 115, distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Dalview Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noord-wes van en grens aan die dorp Dalview Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 57 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP FLORIDA PARK UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat Lifelong Property Investment Company (Edms.), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vogelstuisfontein No. 231—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Florida Park Uitbreiding No. 3.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

NOTICE No. 56 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DALVIEW EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by William Robert Bond, Gold Fields of South Africa, Ltd., P.O. Box 1167, Johannesburg, for permission to layout a township on the farm Rietfontein No. 115, District Brakpan, to be known as Dalview Extension No. 2.

The proposed township is situated north-west of and abuts Dalview Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

NOTICE No. 57 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FLORIDA PARK EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Lifelong Property Investment Company (Pty.), Limited, for permission to layout a township on the farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., District Roodepoort, to be known as Florida Park Extension No. 3.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Dorp Ontdekkers Park.

Dié aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

The proposed township is situated east of and abuts Ontdekkers Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

KENNISGEWING NO. 58 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 1225, DORP WESTONARIA, DISTRIK RANDFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat Hurmarc Investments (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1225, Dorp Westonaria ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir spesiale besigheidsdoeleindes, naamlik winkels, besigheidsperselle, woonhuise, woongeboue, kantore en professionele kamers op al die verdiepings, asook woonstelle, onderrigplekke, instrigtings, en geselligheidsale op al die verdiepings behalwe die grondverdieping.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

NOTICE NO. 58 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1225, WESTONARIA TOWNSHIP, DISTRICT RANDFONTEIN.

It is hereby notified that application has been made by Hurmarc Investments (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1225, Westonaria Township to permit the erf being used for special business purposes, namely shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, offices and professional apartments on all floors and flats, places of instruction, institutions and social halls, on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

KENNISGEWING NO. 59 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 251, 252 EN
253, DORP LYTTELTON MANOR.

Hierby word bekendgemaak dat Lyttelton Properties (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepaling van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 251, 252 en 253, dorp Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir winkels, woonhuise, kantore en professionele kamers op al die verdiepings, woonstelle, onderrigplekke, inrigtings en geselligheidsale op al die verdiepings behalwe die grondverdieping en vir sodanige ander doeleinades as wat toegelaat word met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpераad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorpераad by bovemelde adres of Posbus 892, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorpераad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 60 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-
AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 17.

Hierby word ooreenkomsdig die bepaling van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dörpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:

A. Die digtheidsindeling van die volgende Hoeves in Morningside Landbouhoeves word gewysig van „1 woonhuis per 2 morg“ na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet“:

Die Restant van Hoewe No. 16, Hoewe No. 18, Hoewe No. 100, Gedeeltes 2 en 3 van Hoewe No. 130 en Gedeelte 1 en die Restant van Hoewe No. 127.

B. Die digtheidsindeling van die Restant van Lot No. 41, Sandown, word gewysig van „1 woonhuis per 60,000 vierkante voet“ na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet“.

C. Die digtheidsindeling van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van Lot No. 31, en die Restant van Gedeelte 6 van Lot No. 31, Sandown word gewysig van „1 woonhuis per 60,000 vierkante voet“ na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet“.

D. Die volgende "Rooipad voorstelle" word ingevoeg in Tabel A van Deel 1 van die betrokke Skemaklousules na die nommer 386, naamlik 402, 406, 414, 416, 418 en 422.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 17 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Johannesburg en Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpераad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

NOTICE No. 59 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 251, 252 AND 253,
LYTTELTON MANOR TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Lyttelton Properties (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 251, 252 and 253, Lyttelton Manor Township, to permit the erven being used for shops, dwelling houses, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions and social halls on all floors except the ground floor and for such other purposes as may be permitted with the special consent of the local authority.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

NOTICE No. 60 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-
PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME
No. 17.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer of Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:

A. The density zoning of the following Holdings in Morningside Agricultural Holdings is amended from "1 dwelling-house per 2 morgen" to "1 dwelling-house per 40,000 square feet":—

The Remaining Extent of Holding No. 16, Holding No. 18, Holding No. 100; Portions 2 and 3 of Holding No. 130 and Portion 1 and the remainder of Holding No. 127.

B. The density zoning of the remainder of Lot No. 41, Sandown, is amended from "1 dwelling-house per 60,000 square feet" to "1 dwelling-house per 40,000 square feet".

C. The density zoning of Portion 7 (a portion of Portion 6) of Lot No. 31 and the remainder of Portion 6 of Lot No. 31, Sandown, is amended from "1 dwelling-house per 60,000 square feet" to "1 dwelling-house per 40,000 square feet".

D. The following "Red Road Proposals" is inserted in Table A of Part I of the relevant Scheme Clauses after the number 386, viz., 402, 406, 414, 416, 418 and 422.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 17. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Johannesburg and Pretoria, at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 17 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

KENNISGEWING NO. 61 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 42 EN 43, DORP KINROSS UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat Dorothy Spitz ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffings van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 42 en 43, dorp Kinross Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir woonhuise en woongeboue gebruik mag word en met die toestemming van die plaaslike bestuur vir plekke van openbare godsdiensoefeninge, onderrigplekke, geselligheidsale, inrigtings, hotelle, en spesiale geboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 62 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 36, DORP KINROSS UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat Mendel Spitz, Daniel Sandler en Izzy Michael Snipelsky, laasgenoemde twee in hul hoedanigheid as Administrateurs van die boedel van wyle Boris Sandler, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 36, dorp Kinross Uitbreiding No. 1 ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woonhuise en woongeboue gebruik mag word en met die toestemming van die plaaslike bestuur vir plekke van openbare godsdiensoefeninge, onderrigplekke, geselligheidsale, inrigtings, hotelle en spesiale geboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

NOTICE No. 61 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 42 AND 43, KINROSS EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Dorothy Spitz in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of erven Nos. 42 and 43, Kinross Extension No. 1 Township to permit the erven being used for dwelling-houses, residential buildings and with the consent of the local authority for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, hotels and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B 222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

NOTICE No. 62 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 36, KINROSS EXTE- NION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Mendel Spitz, Daniel Sandler and Izzy Michael Snipelsky, the latter two in their capacity as Administrators of the Estate of the late Boris Sandler, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 36, Kinross Extension No. 1 Township to permit the erf being used for dwelling-houses, residential buildings and with the consent of the local authority for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, hotels and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorpераad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorpераad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 63 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 954, 955, 956 EN 957, DORP SUNNYSIDE.

Hierby word bekendgemaak dat Herbert Edward Robertson ingevolge die bepalinge van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperking in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van erwe Nos. 954, 955, 956 en 957, dorp Sunnyside, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die doeleindest van 'n crèche gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpераad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorpераad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorpераad.

Pretoria, 4 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 64 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MOOSAVILLE (INDIËRS).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hazia No. 240—J.P., distrik Marico, wat bekend sal wees as Moosaville.

Die voorgestelde dorp lê wes van die Asiatische lokasie en suid van die Mafeking-pad No. P.2-1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorpераad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Township Board.

Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

NOTICE No. 63 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 954, 955, 956 AND 957, SUNNYSIDE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Herbert Edward Robertson in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 954, 955, 956 and 957, Sunnyside Township to permit the erven being used for the purpose of a crèche.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Buildings, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Township Board.

Pretoria, 4th March, 1964.

4-11-18

NOTICE No. 64 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MOOSAVILLE (INDIAN) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Zeerust for permission to lay out a township on the farm Hazia No. 240—J.P., District Marico, to be known as Moosaville.

The proposed township is situated west of the Asiatic Location and south of the Mafeking Road No. P.2-1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

KENNISGEWING NO. 65 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VANAUGH.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Bella Reeva Civin aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 23, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Vanaugh.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Lakefield Uitbreiding No. 5.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree:

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

KENNISGEWING NO. 66 VAN 1964.

LICHTENBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lichtenburg aansoek gedoen het om Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig deur die maksimum bouoppervlakte ten opsigte van Erwe Nos. 40, 41, 42, 43, 54, 55, 56, 57, 104, 105, 106, 107, 116, 117, 118, 119 en 923 te verhoog van 60 persent na 85 persent.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lichtenburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

21-5010105

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

NOTICE NO. 65 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VANAUGH TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Bella Reeva Civin for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 24, District Benoni, to be known as Vanaugh.

The proposed township is situated west of and abuts Lakefield Extension No. 5.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria; for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

NOTICE NO. 66 OF 1964.

LICHTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lichtenburg has applied for Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended by the increase of the coverage allowance over Erven Nos. 40, 41, 42, 43, 54, 55, 56, 57, 104, 105, 106, 107, 116, 117, 118, 119 and 923 from 60 per cent to 85 per cent.

This amendment will be known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Lichtenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skéma aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 24 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

KENNISGEWING NO. 67 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE NOS. 113, 115, 117 EN 126, DORP PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat die Universiteit van Witwatersrand, Johannesburg, ingevolge die bepaling van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 113, 115, 117 en 126, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir onderwysdoeleindes en doeleindes in verband daarmee gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbanding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

KENNISGEWING NO. 68 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EDLOU.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Louis Swin aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 84—I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Edlou.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Main Reef-pad en oos van en grens van Hamba Gahle-pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

NOTICE NO. 67 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN NOS. 113, 115, 117 AND 126, PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the University of the Witwatersrand Johannesburg, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 113, 115, 117 and 126, Parktown Township, to permit the erven being used for educational purposes and purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

NOTICE NO. 68 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EDLOU TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Louis Swin for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 84—I.R., District Boksburg, to be known as Edlou.

The proposed township is situated north of and abuts Main Reef Road and west of and abuts Hamba Gahle Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships' Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

KENNISGEWING No. 69 VAN 1964:
**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
GLENHAZEL UITBREIDING No. 12:**

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Anna Sophia Maria Frittelli aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenhazel Uitbreiding No. 12.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Lyndhurst en wes van en grens aan Sunningdale Uitbreidings Nos. 1 en 2 en oos van en grens aan die dorp Glenhazel.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan:

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde *Ordonnansie* moet iedereen wat bëswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarvan wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in diessaak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

22-87-11 **H. MATTHEE,**
Sekretaris, Dorperaad.

KENNISGEWING No. 70 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMAS
Nos. 1/106 EN 2/27.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-
artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en
Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die
Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om
Johannesburg-dorpsaanlegskemas No. 1, 1946, en No. 2,
1947, te wysig deur 'n nuwe voorbehoudsbepaling in te
voeg ten einde die onderverdeling van woonhuise toe te
laat.

Die nuwe voorbehoudbepaling wat in klousule 20 van Skema Nò. 1 en klousule 19 van Skema Nò. 2 onderskeidelik (x) en (v) genommer moet word, lui as volg:

„Die Stadsraad kan, wanneer dit met die oog op spesiale huishoudelike omstandighede nodig is, vergunning verleen dat 'n bestaande woonhuis onderverdeel word, met dien verstaande dat—

- (a) die aansoek kragtens die bepalings van klosule 18 van Skema No. 1 en klosule 17 van Skeima No. 2 geadverteer word;
 - (b) hoogstens twee gesinne in dié woonhuis gehuisves mag word;
 - (c) die woonhuis so groot is dat daar toereikende ruimte vir twee gesinne sal wees;
 - (d) die woonhuis en die tuin tot voldoening van die Stadsingenieur onderhou word;
 - (e) daar geag word dat niks wat in hierdie voorbehoudsbepaling vervat is, aan enigeen die reg verleen om 'n gebou, behalwe 'n huis met die voorkoms van 'n woonhuis op te rig nie, en dat bestaande woonhuise slegs soveel groter gemaak mag word as wat die Stadsraad goedkeur;

NOTICE No. 69 OF 1964.

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENHAZEL
EXTENSION NO. 12 TOWNSHIP.**

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931; that application has been made by Anna Sophia Maria Frittelli for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61—I.R., District Germiston, to be known as Glenhazel Extension No. 12.

The proposed township is situated south of and abuts Lyndhurst Township and west of and abuts Sunningdale Extensions Nos. 1 and 2 and east of and abuts Glenhazel Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board
Pretoria, 18th March, 1964. 18-25-1

NOTICE No. 70 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEMES
Nos. 1/106 AND 2/27.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Schemes No. 1, 1946 and No. 2, 1947, to be amended by the insertion of a new proviso to permit the subdivision of dwelling-houses.

⁵The new proviso, to be numbered (x) and (v) respectively in clause 20 of Scheme No. 1 and clause 19 of Scheme No. 2 will read:—

"The Council may, in special circumstances of domestic need, permit an existing dwelling-house to be subdivided, provided that—

- (a) the application is advertised in terms of clause 18 of Scheme No. 1 and clause 17 of Scheme No. 2;
 - (b) not more than two families shall be accommodated in the dwelling;
 - (c) the dwelling shall be large enough to accommodate adequately two families;
 - (d) the dwelling and its gardens shall be maintained to the satisfaction of the City Engineer;
 - (e) nothing in this proviso shall be deemed to give any right to erect any building other than a house which is a dwelling-house in appearance, and existing dwelling-houses may be extended only to the extent approved by the Council,

- (f) die kamers in sodanige woonhuis streng ooreenkomsdig 'n goedgekeurde bouplan gebruik moet word;
- (g) die vergunning jaarliks hersien word en dat dit na die goeddunke van die Stadsraad ingetrek of gewysig kan word;
- (h) die applikant 'n beëdigde verklaring ter bevestiging daarvan dat die omstandighede op grond waarvan die vergunning verleen is, nog nie verander het nie, na iedere tydperk van 12 maande nadat die vergunning verleen is, by die Stadsraad moet indien;
- (i) indien die vergunning ingetrek word, of indien daar geen regverdiging meer daarvoor is nie of indien die applikant dit nie meer verlang nie, die applikant of enigeregsopvolger die woonhuis weer in een onverdeelde woon-eenheid moetombou;
- (j) die applikant skriftelike magtiging aan die Stadsraad moet verleen om die vereffensbewyse vir die betrokke eiendom terug te hou tot tyd en wyl die koper 'n beëdigde verklaring aan die Stadsraad voorgelê het waarin hy verklaar dat hy bewus is van die spesiale dorpsaanlegvergunning wat op die eiendom van toepassing is, en dat hy besef dat dit nie vir hom sal geld nie."

Verdere besonderhede van hierdie skemas (wat Johannesburg-dorpsaanlegskemas No. 1/106 en No. 2/27 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING NO. 72 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 2/25.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, te wysig sodat voorwaardes wat op herindelings betrekking het behoorlik aangeteken kan word. Dit is die voorname om 'n aantal aanhangsels vir iedereen van die gebruikstreke ten opsigte waarvan herindelings goedgekeur word, aan die skema toe te voeg.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/25 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

- (f) the rooms in such dwelling shall be used strictly in accordance with an approved building plan;
- (g) the consent shall be reviewed annually and if necessary may be withdrawn or modified at the discretion of the Council;
- (h) an affidavit from the applicant confirming that the circumstances that gave rise to the permission have not changed shall be lodged with the Council on the expiry of every 12-month period subsequent to the granting of the permission;
- (i) should the consent be withdrawn or no longer be justified or required by the applicant, the applicant or any successor in title shall be responsible for the conversion of the dwelling-house into one undivided dwelling-unit;
- (j) the applicant shall give to the Council written authority to withhold clearance certificates for the affected property until there has been lodged with the Council an affidavit from the purchaser that he is aware of the special town-planning dispensations that apply to the property, and that he appreciates that they will not apply to him."

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Schemes No. 1/106 and No. 2/27. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE NO. 72 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/25.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended to provide for the efficient recording of conditions attached to rezonings. It is proposed that a number of annexures for each of the use zones for which rezonings are granted be appended to the scheme.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/25. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

KENNISGEWING No. 71 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/95.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig sodat voorwaarde wat op herindelings betrekking het behoorlik aangeteken kan word. Dit is die voorneme om 'n aantal aanhangsels vir iedereen van die gebruikstrekke ten opsigte waarvan herindelings goedgekeur word, aan die Skema toe te voeg.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/95 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria; ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 73 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 923, 924, 927 en 928, Nuwedorp, van „spesiale woongebied” na „algemene besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/37 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 74 VAN 1964.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/21.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die gebruiksindeeling van Erwe Nos. 181, 185 en 186, dorp Germiston-Wes, te verander van „Algemene woonerwe” na „Spesiale besigheid”.

NOTICE No. 71 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/95.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended to provide for the efficient recording of conditions attached to rezonings. It is proposed that a number of annexures for each of the use zones for which rezonings are granted be appended to the Scheme.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/95. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Buildings, Pretoria Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 73 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/37.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 923, 924, 927 and 928, New Town, from “general residential” to “general business”.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/37. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 74 OF 1964.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to amend the use zoning of Erven Nos. 181, 185 and 186, West Germiston Township, from “General Residential” to “Special Business”.

5

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 75 VAN 1964.

ZEERUST-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het om Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur die gebruiksindeeling van Erwe N°. 37 en 65 van „Spesiale woon” na „Algemene besigheid” te verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Zeerust en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 76 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 241, DORP LYTTELTON MANOR.

Hierby word bekendgemaak dat Lyttelton Properties (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titel-voorwaardes van Erf No. 241, dorp Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woonhuise, besigheidspersonele, publieke garages, pakhuise, droogsokoomakerswerke, wasserye en vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provincialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/21...Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 75 OF 1964.

ZEERUST TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Zeerust has applied for Zeerust Town-planning Scheme No. 1, 1958, to amend the use zoning of Erven Nos. 37 and 65 from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Zeerust Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Zeerust, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 76 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 241, LYTTELTON MANOR TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Lyttelton Properties (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 241, Lyttelton Manor Township to permit the erf being used for dwelling-houses, business premises, public garages, warehouses, dry cleaning works, laundries and for such other purpose as may be permitted with the special consent of the local authority.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
H.C. 6/64	Babakomberse van gebleekte gebreide katoen, 36" x 50"	10 April 1964.
H.C. 7/64	Babadoeke van gebleekte Terry-handdoekstof, 27" x 27"	10 April 1964.
W.F.T.B. 48/64	Johannesburg College of Education: Oprigting van manskoshuis	3 April 1964.
W.F.T.B. 52/64	Louis Trichardt-hospitaal: Lugversorgingsinstallasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 39/64	Nelspruit Primary School: Oprigting	3 April 1964.
H.C. 14/64	Lakenlinne, gebleik, met die letters T.P.A.: (1) 63" breed; (2) 72" breed	10 April 1964.
H.C. 15/64	Merkink, swart.....	10 April 1964.
H.C. 16/64	Katoenlint, gebleik, 1" breed....	10 April 1964.
H.C. 17/64	Ortopediese skoeisel.....	10 April 1964.
W.F.T.B. 54/64	Goudstadse Onderwyskollege: Oprigting van dameskoshuis	17 April 1964.
W.F.T.B. 55/64	Junior Skool Daeraad: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 56/64	Evanderse Hoërskool: Elektriese installasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 57/64	Oliver Lodge Primary School: Elektriese installasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 58/64	Laerskool Werda: Springs: Oprigting van nuwe gebou	3 April 1964.
W.F.T.B. 59/64	Kensingtonse Laerskool: Johannesburg: Aanbouings	3 April 1964.
H.D. 11/64	Verwydering van as en tuinvullis: Suidrand-hospitaal	10 April 1964.
H.D. 12/64	Hangtipe laterale leefkabinette....	10 April 1964.
T.O.D. 3/64	Borduurgare.....	10 April 1964.
T.O.D. 4/64	Materiaal, flanelet, katoen en golingsak	10 April 1964.
T.O.D. 5/64	Materiaal, katoen, geruit.....	10 April 1964.
T.O.D. 6/64	Materiaal, katoen.....	10 April 1964.
T.O.D. 7/64	Naalde, borduur, brei en naai....	10 April 1964.
T.O.D. 8/64	Maatbande en skere.....	10 April 1964.
H.C. 18/64	Uniforms vir hospitaalhelpers....	24 April 1964.
W.F.T.B. 7/64	Passasiersbusse (8-9-sitplekke)....	3 April 1964.
T.E.D. 6/64	Opstapelbare kindertuinrukke en -tafels skoolstoels en lessenaars	10 April 1964.
T.E.D. 7/64	Kantoorstoele, staalpyp, nie-draai	10 April 1964.
T.E.D. 8/64	Beddens, vou, koshuis/hospitaal-tipe	10 April 1964.
T.E.D. 9/64	Divans, staal.....	10 April 1964.
T.E.D. 10/64	Elektriese broodroosters, swaardiens	10 April 1964.
T.E.D. 11/64	Elektriese leeslampe.....	10 April 1964.
T.E.D. 12/64	Elektriese ketels, 3 pint en elektriese stoomstrykysters	10 April 1964.
T.E.D. 13/64	Masjiene, voedselmeng en -kerf....	10 April 1964.
T.E.D. 14/64	Handdoekmateriaal, rol.....	10 April 1964.
T.E.D. 15/64	Skroplap.....	10 April 1964.
T.E.D. 16/64	Tafels, tiksters, hoërskool tipe, op-stapelbaar	10 April 1964.
W.F.T.B. 60/64	Crown Reef Junior School, Johannesburg: Aanbouings	3 April 1964.
W.F.T.B. 61/64	Carletonvillese Hoërskool: Oprigting van permanente gebou	17 April 1964.
W.F.T.B. 62/64	Johannesburg College of Education: Oprigting van manskoshuis	17 April 1964.
W.F.T.B. 63/64	Laerskool Krugersdorp-Oos: Oprigting van nuwe gebou	17 April 1964.
W.F.T.B. 64/64	Klerksdorpse Hoërskool, koshuis: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 65/64	Brixton Primary School: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 66/64	Rustenburg-Oosse Laerskool: Oprigting van permanente gebou	17 April 1964.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.C. 6/64	Bleached knitted cotton baby blankets, 36" x 50"	10th April, 1964.
H.C. 7/64	Bleached Terry towelling baby napkins, 27" x 27"	10th April, 1964.
W.F.T.B. 48/64	Johannesburg College of Education: Erection of men's hostel	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 52/64	Louis Trichardt Hospital: Air-conditioning installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 39/64	Nelspruit Primary School: Erection	3rd April, 1964.
H.C. 14/64	Sheeting, bleached, lettered T.P.A. (1) 63" wide; (2) 72" wide	10th April, 1964.
H.C. 15/64	Ink, marking, black.....	10th April, 1964.
H.C. 16/64	Tape, cotton, bleached, 1" wide..	10th April, 1964.
H.C. 17/64	Orthopaedic footwear.....	10th April, 1964.
W.F.T.B. 54/64	Goudstadse Onderwyskollege : Erection of women's hostel	17th April, 1964.
W.F.T.B. 55/64	Junior Skool Daeraad: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 56/64	Evanderse Hoërskool: Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 57/64	Oliver Lodge Primary School: Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 58/64	Laerskool Werda: Springs: Erection of new building	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 59/64	Kensingtonse Laerskool: Johannesburg: Additions	3rd April, 1964.
H.D. 11/64	Removal of ash and garden refuse: South Rand Hospital	10th April, 1964.
H.D. 12/64	Rail type lateral filing cabinets....	10th April, 1964.
T.O.D. 3/64	Cotton, embroidery.....	10th April, 1964.
T.O.D. 4/64	Material, flannelette, cotton and hessian	10th April, 1964.
T.O.D. 5/64	Material, cotton gingham.....	10th April, 1964.
T.O.D. 6/64	Material, cotton.....	10th April, 1964.
T.O.D. 7/64	Needles, crewell, knitting and sewing	10th April, 1964.
T.O.D. 8/64	Tape measures and scissors.....	10th April, 1964.
H.C. 18/64	Uniforms for hospital helps.....	24th April, 1964.
W.F.T.B. 7/64	Passenger buses (8-9-seats)....	3rd April, 1964.
T.E.D. 6/64	Stackable kindergarten stools and tables, school chairs and desk tables	10th April, 1964.
T.E.D. 7/64	Office chairs, tubular steel, non-revolving	10th April, 1964.
T.E.D. 8/64	Beds, folding, hostel/hospital type	10th April, 1964.
T.E.D. 9/64	Divans, steel.....	10th April, 1964.
T.E.D. 10/64	Electric toaster, heavy duty.....	10th April, 1964.
T.E.D. 11/64	Electric reading lamps.....	10th April, 1964.
T.E.D. 12/64	Electric kettles, 3 pint and electric steam irons	10th April, 1964.
T.E.D. 13/64	Machines, food mixing and food slicing	10th April, 1964.
T.E.D. 14/64	Towelling, roller.....	10th April, 1964.
T.E.D. 15/64	Cloth, scouring.....	10th April, 1964.
T.E.D. 16/64	Tables, typing, high school, stacking type	10th April, 1964.
W.F.T.B. 60/64	Crown Reef Junior School, Johannesburg: Additions	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 61/64	Carletonvillese Hoërskool: Erection of permanent building	17th April, 1964.
W.F.T.B. 62/64	Johannesburg College of Education: Erection of men's hostel	17th April, 1964.
W.F.T.B. 63/64	Laerskool Krugersdorp-Oos: Erection of new building	17th April, 1964.
W.F.T.B. 64/64	Klerksdorpse Hoërskool, hostel: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 65/64	Brixton Primary School: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 66/64	Rustenburg-Oosse Laerskool: Erection of permanent building	17th April, 1964.

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
H.D. 13/64	Wassery- en droogkoonmaakdienste vir verskillende provinsiale hospitale en instellings	24 April 1964.
R.F.T. 17/64	Werkwinkelooopkrane, 5-ton....	24 April 1964.
R.F.T. 19/64	Stoomreiniger, snelverdampingsketeltipe	24 April 1964.
H.C. 19/64	Huurdieners vir die levering en was van babadoeke van Terryhanddoekstof, grootte 27" x 27" vir die Pretoria-kompleks van hospitale	10 April 1964.
H.C. 20/64	Weggooiabadoeke.....	10 April 1964.
W.F.T.B. 49/64	Belfastse Spesiale Skool: Gelykmaak van terrein	3 April 1964.
W.F.T.B. 67/64	Thabazimbi Laerskool: Elektriese installasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 68/64	Hekpoortse Laerskool: Reparasies en opknappings	3 April 1964.
W.F.T.B. 69/64	Laerskool Willem Grobler: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 70/64	Germiston High School: Gelykmaak van terrein	3 April 1964.
W.F.T.B. 71/64	Spesiale Skool Willie Snyman: Skoolaanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Aanbouings	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 63/64	Rustenburgse paddepot: Elektriese installasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 74/64	Kregersdorpse Hospitaal: Stoom, kondensaat- en verwarmingsinstallasie	17 April 1964.
W.F.T.B. 75/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Oprigting van gewapende beton-pawiljoen, kleedkamers, ens.	17 April 1964.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die ampelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade). Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paale-departement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.D. 13/64	Laundry and dry-cleaning services for various provincial hospitals and institutions	24th April, 1964.
R.F.T. 17/64	Mobile workshop cranes, 5-ton....	24th April, 1964.
R.F.T. 19/64	Steam cleaners, flash type boilers..	24th April, 1964.
H.C. 19/64	Charter service for the supply and laundering of Terry towelling baby napkins, size 27" x 27" to the Pretoria-complex of hospitals	10th April, 1964.
H.C. 20/64	Discardable baby napkins.....	10th April, 1964.
W.F.T.B. 49/64	Belfastse Spesiale Skool: Levelling of grounds	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 67/64	Thabazimbi Laerskool: Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 68/64	Hekpoortse Laerskool: Repairs and renovations	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 69/64	Laerskool Willem Grobler: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 70/64	Germiston High School: Levelling of grounds	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 71/64	Spesiale Skool Willie Snyman: School additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Additions	1st May, 1964.
W.F.T.B. 73/64	Rustenburgse Roads Depot: Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 74/64	Kregersdorp Hospital: Supply, delivery and erection of steam, condensate and heating installation	17th April, 1964.
W.F.T.B. 75/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Construction of reinforced concrete pavillion, change rooms, ect.	17th April, 1964.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary(Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderraar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo-aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderraar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo-aangeloen in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Proviniale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope, addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

DEPARTEMENT VAN VERVOER:

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X M. 3573. (A. 3449.) H. G. Maree, Ermelo. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere (een vragnotor)/Goods (one lorry).
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Ermelo-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Ermelo Post Office.
- X M. 3113. (A. 13116.) A. Lata, Vanderbijlpark. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Huistrekke (pro forma) behorende aan nie-Blanke namens nie-Blanke alleen/Household removals (pro forma) belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
- Y (2) Sand en klip (een trok)/Sand and stone (one truck).
- Z (2) Binne die Landdrostdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
- X M. 3565. (A. 12828.) O. J. Smit, Vereeniging. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Goedere (een vragnotor)/Goods (one lorry).
- Z Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office.
- X M. 3581. (A. 7522.) J. Mashigo, Evaton. (Twee bykomende busse vir bestaande en bykomende roete/Two additional buses for existing and additional route.)
- Y Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (twee busse)/Non-European passengers and their personal effects (two buses).

Roete 1/Route 1.

- Z (1) Sirkulêre roete in Evaton: Verlaat Bantoe Biersaal in Unionpad-Oos langs Unionpad-Oos dan Togoweg, Adamspad, Buffaloweg, Bodeapad, Unmovedpad, Adamspad, Togopad, Unionpad-Oos na Biersaal/Circular route in Evaton: Depart Bantu Beer hall in Union Road East, along Union Road East then Togo Road, Adams Road, Buffalo Road, Bodea Road, Unmoved Road, Adams Road, Togo Road, Union Road East to Beer Hall.

Roete 2/Route 2.

- (2) Sirkulêre roete: Verlaat Biersaal dan Smutslaan, Merlinpad, Boundarypad, Selbournepad, Smutslaan na Biersaal/Circular route: Depart Beer Hall then Smuts Avenue, Merlin Road, Boundary Road, Selbourne Road, Smuts Avenue to Beer Hall.

Tydtafel/Time-table—

Soos en wanneer benodig/As and when required.

Tariewe/Scale of charges—

10c per terugkerende toer/10c per return journey.

- X M. 3619. (A. 13584.) J. H. Coetzee, Randfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Boumateriaal (een vragnotor)/Building material (one lorry).
- Z Binne 'n omtrek van 40 myl van Westonaria-poskantoor/Within a radius of 40 miles from Westonaria Post Office.
- X M. 3620. (A. 12922.) Phalaborwa Vervoer (Edms.), Bpk., Heidelberg. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
- Y Sand en klip (ses vragnotor)/Sand and stone (six lorries).
- Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Heidelberg-poskantoor (bon pro forma)/Within a radius of 50 miles from Heidelberg Post Office (building pro forma).

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X M. 3624. (A. 3559.) Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd., Vereeniging. (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Nie-Blanke passasiers (Gay Mark IV, 1955)/Non-European passengers (Gay Mark IV, 1955).
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
 X M. 3614. (A. 9146.) F. Horn, Roodepoort. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (Layland Super Comet, 1964)/Road-making material (pro forma) (Layland Super Comet, 1964).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 3611. (A. 6001.) Ross Transport (Pty.), Ltd., Germiston. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos alle bestaande bylaes (een perd)/As per all existing annexures (one horse).
 Z Soos alle bestaande bylaes/As per all existing annexures.
 X M. 3610. (A. 13156.) W. G. Roux, Germiston.
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 3609. (A. 11022.) P. J. Botha, Kempton Park. (Bykomende voertuig met bykomende magtiging/Additional vehicle with additional authority.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 3625. (A. 13554.) Deseret Carriers (Edms.), Bpk., Wolmaransstad. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vragmotor en een sleepwà)/Goods (one lorry and one trailer).
 Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 3615. (A. 11996.) R. K. Gray, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes namens East Rand Droogschoonmakers (Pty.), Ltd. (pro forma) (een paneelwa)/Goods for dry cleaning purposes on behalf of East Rand Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (pro forma) (one panel van).
 Binne die Landdrostdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 X K. 2715. (H. 5851.) Philemon Magomezulu (988222), Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Buick, 1952)/Non-European taxi passengers (Buick, 1952).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2708. (H. 4342.) Joseph Dhlamini, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chrysler, 1951)/Non-European taxi passengers (Chrysler, 1951).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2710. (H. 5666.) Andrias Mahlangu (426068), Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2705. (H. 4948.) Joseph Bodibe, Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Morris, 1952)/Non-European taxi passengers (Morris, 1952).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2717. (H. 5844.) Christian Louis Fourie, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2720. (H. 5031.) Jacob Sieff, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (Holden)/European taxi passengers (Holden).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2700. (H. 5371.) James Makhanya, Vanderbijlpark. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1953)/Non-European taxi passengers (Ford, 1953).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2689. (H. 5011.) Cameron Bhendile (320399), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1946)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1946).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2697. (H. 4782.) Jeremiah Nyembe (595598), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet)/Non-European taxi passengers (Chevrolet).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2716. (H. 5306.) Stephen Mothibeli (282747), Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1949)/Non-European taxi passengers (Ford, 1949).
 Z Tussen Vereeniging, Three Rivers, Suikerbosch Rand, Peacehaven en Duncanville/Between Vereeniging, Three Rivers, Suikerbosch Rand, Peacehaven and Duncanville.
 X K. 2707. (H. 5843.) Eugene Francois Heunis, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (Vauxhall Victor, 1959)/European taxi passengers (Vauxhall Victor, 1959).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2693. (H. 730.) Josiah Mnisi (992030), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1955)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1955).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2698. (H. 5847.) Hosea Petros Puna Ratone, Randfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1955)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1955).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2623. (H. 5044.) Walter Orange Sibeko (1850046), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2719. (H. 5853.) Jeffrey Lerumo (39961), Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2695. (H. 5849.) Joseph Baloyi (239617), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1951)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1951).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2713. (H. 5850.) Sameul Phara (2069679), Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2718. (H. 5852.) Ndona John Ramele (1492030), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Pontiac, 1957)/Non-European taxi passengers (Pontiac, 1957).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2688. (H. 5846.) Aron Kganane, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

- X K. 2714. (H. 5845). Benny Coopma Padiachy, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet)/Non-European taxi passengers (Chevrolet).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2711. (H. 5848.) Piet Makobosi (351666), Roodepoort. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/Within the Magisterial District of Roodepoort.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X M. 3641. (A. 12961.) J. M. v.d. Mescht, Standerton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke skoliere vir sport- en opvoekundige doeleindes (een bus)/European scholars for sport and educational purposes (one bus).
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Standerton Post Office.
- X M. 3658. (A. 13602.) C. J. Jansen, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-building material (pro forma).
 Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (3) Warm Premix (een vrugmotor)/Warm Premix (one lorry).
 Z (3) Van Darling en Hodgson te Germiston na padbouterreine geleë binne 'n omtrek van 100 myl van Germiston-poskantoor/From Darling and Hodgson at Germiston to road-building sites situated within a radius of 100 miles from Germiston Post Office.
- X M. 3683. (A. 13614.) S. I. Levin, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma) (een trok)/Household removals (pro forma) (one truck).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X M. 2807. (A. 13432.) Alfred Mavusa (2266169), Carlestown. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een bus)/Non-European passengers and their personal effects (one bus).
 Z Tussen Volksrust en Wakkerstroom. Verlaat terminus te Volksrust naby Naturellesake Kantoor langs Oosstraat, Schoonstraat, Lainopnekstraat en Vrystaatstraat uit langs die Nasionale Hoofpad na Wakkerstroom, betrek Wakkerstroom en gaan voort na die terminus voor die Poskantoor. Keer terug oor dieselfde roete. Distansie 18 myl/Between Volksrust and Wakkerstroom. Depart terminus in Volksrust near Native Affairs Office along East Street, Schoon Street, Lainopnek Street and Vrystaat Street out along the Main National Road to Wakkerstroom, enter Wakkerstroom and proceed to terminus in front of the Post Office. Return over the same route. Distance 18 miles.
- Tydtafel/Time-table—
- Verlaat Volksrust 6 vm./Depart Volksrust 6 a.m.
 Verlaat Wakkerstroom 7 vm./Depart Wakkerstroom 7 a.m.
 Verlaat Volksrust 5.30 nm./Depart Volksrust 5.30 p.m.
 Verlaat Wakkerstroom 6.30 nm./Depart Wakkerstroom 6.30 p.m.
- Tariewe/Scale of charges—
- (1) Tussen Volksrust en Wakkerstroom, 35c/Between Volksrust and Wakkerstroom, 35c.
 (2) 2½c per myl of gedeelte daarvan/2½c per mile or part thereof.
- X M. 2106. (A. 4700.) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg.
 Y Toename in kontant en weeklike bustariewe vir nie-Blanke (15 busse)/Increase in cash and weekly bus fares for non-Europeans (15 buses).
 Z Roetes (nie-Blanke diens)/Route (non-European service).
- (a) Randgate Depot/Randgate Depôt.
 (1) Randgate-Doornfontein/Randgate-Doornfontein.
 (2) Randfontein-Libanon-Western Area Goudmyn/Randfontein-Libanon-Western Areas Gold Mine.
 (3) Venterspost-lokasie-Western Area Goudmyn/Venterspost Location-Western Areas Gold Mine.
 (4) Venterspost-lokasie-Venterspost-Wes/Venterspost Location-Venterspost West.
 (5) Mohlakeng-lokasie-Delmas (direk)/Mohlakeng Location-Delmas (direct).
 (6) Mohlakeng-lokasie-Delmas (direk)/Mohlakeng Location-Delmas (direct).
 (7) Mohlakeng-Randfontein-Industriële Gebiede/Mohlakeng-Randfontein-Industrial Sites.
 (8) Venterspost-lokasie-Timber Yard/Venterspost Location-Timber Yard.
- (b) Krugersdorp Depot/Krugersdorp Depot.
 (1) Kagiso-Luipaardsvlei-Monumentdorp-Munsieville/Kagiso-Luipaardsvlei-Monument Township-Munsieville.
 (2) Kagiso-Luipaardsvlei-stasie-Krugersdorp-Munsieville-Sterkfontein-hospitaal/Kagiso-Luipaardsvlei Station-Krugersdorp-Munsieville-Sterkfontein Hospital.
 (3) Kagiso-Krugersdorp-hospitaal/Kagiso-Krugersdorp Hospital.
 (4) Munsieville-Krugersdorp-stasie-Krugersdorp-hospitaal/Munsieville-Krugersdorp Station-Krugersdorp Hospital.
- (c) Oberholzer Depot/Oberholzer Depot.
 (1) Oberholzer-Venterspost-lokasie/Oberholzer-Venterspost Location.
 (2) Oberholzer-Boons/Oberholzer-Boons.
 (3) Oberholzer-Fochville-Buffeldoorns/Oberholzer-Fochville-Buffeldoorns.
 (4) Oberholzer-Fochville-Eusepspruit/Oberholzer-Fochville-Eusepspruit.
 (5) Khutsong-lokasie-Carletonville/Khutsong Location-Carletonville.
 (6) Khutsong-lokasie-Doornfontein (oor Welverdiend)/Khutsong Location-Doornfontein (via Welverdiend).
 (7) Oberholzer-Doornfontein (oor Blyvooruitzicht)/Oberholzer-Doornfontein (via Blyvooruitzicht).
 (8) Khutsong-lokasie-Western Deep Levels/Khutsong Location-Western Deep Levels.
 (9) Oberholzer-Wes-Driesfontein Getroude Kwartiere/Oberholzer-West Driesfontein Married Quarters.
 (10) Khutsong-lokasie-Wes-Driesfontein No. 5 Skag/Khutsong Location-West Driesfontein No. 5 Shaft.
- X M. 3672. (A. 13610) H. R. W. Carries (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Uitgravingsklip en grond/Excavation stone and ground.
 Z (1) Van uitgravingspunte op spoorkonstruksiereine na opvulplekke binne 'n distansie van 5 myl op dieselfde projek binne die Provincie Transvaal/From excavation sites on rail construction sites to fill up places within a distance of 5 miles on the same project within the Transvaal Province.
 Y (2) Gebreekte klip vir spoorboudoeleindes/Broken stone for rail-building purposes.
 Z (2) Van die naaste stasie of syllyn waar die gebreekte klip per trein kan afgelewer word of van die naaste klipmeulens na die spoorlyn onder konstruksie binne die Provincie Transvaal/From the nearest station or siding where the broken stone can be delivered by train or from the nearest stone mills to the railway line under construction within the Transvaal Province.
 Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (vyf vrugmotors)/Road-making material (pro forma) (five lorries).
 Z (4) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3671. (A. 13609.) G. H. Wentzel, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Uitgravingsklip en grond/Excavation stone and ground.
 Z (1) Van uitgravings op spoorkonstruksiereine na opvulplekke binne 'n distansie van 5 myl op dieselfde projek binne die Provincie Transvaal/From excavation sites on rail construction sites to fill up places within a distance of 5 miles on the same project within the Transvaal Province.
 Y (2) Gebreekte klip vir spoorboudoeleindes/Broken stone for rail-building purposes.
 Z (2) Van die naaste stasie of syllyn waar die gebreekte klip per trein kan afgelewer word of van die naaste klipmeulens na die spoorlyn onder konstruksie binne die Transvaal Provincie/From the nearest station or siding where the broken stone can be delivered by train or from the nearest stone mills to the railway line under construction within the Transvaal Province.
 Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (een vrugmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
 Z (3) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X M. 3665. (A. 13608.) Rebecca Mbonani, Devon. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere behorende aan nie-Blanke namens nie-Blanke alleen (een trok)/Goods belonging to non-Europeans only (one truck).
Z Binne die Landdrosdistrik Nigel/Within the Magisterial District of Nigel.
- X M. 3668. (A. 13607.) Widia S.A. (Pty), Ltd., Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Eie Blanke werknemers (gratis) (een Kombi)/Own European employees (free-of charge). (one Kombi).
Z Tussen Johannesburg en die houer se fabriek te Isando, van terminus te Esselenstraat tussen Twiststraat en Edith Cavellstraat, dan Edith Cavellstraat, Smitstraat, Saratoga Avenue, CharltonTerrace, Bertramsweg, Bereaweg, Noordlaan, Homesteadstraat, Observatorylaan, Marciastraat, Royal Oakstraat, Cumberlandstraat, Edendaleweg, na 12 Electionlaan. Keer terug oor Edendaleweg, Cumberlandstraat, Royal Oakstraat, Marciastraat, Observatorylaan, Homesteadstraat, Noordlaan, Die Curve, Bezuidenhoutlaan, Gordonweg, Bertramsweg, CharltonTerrace, Saratogaweg, Wolmaransstraat, Twiststraat, Esselenstraat. Verlaat Johannesburg 7.45 v.m. Verlaat Isando 4.30 nm./Between Johannesburg and the holder's factory at Isando, from terminus at Esselen Street between Twist Street and Edith Cavell Street, then Edith Cavell Street, Smit Street, Saratoga Avenue, Charlton Terrace, Bertrams Road, Berea Road, North Avenue, Homestead Street, Observatory Avenue, Marcia Street, Royal Oak Street, Cumberland Street, Edendale Road, to 12 Election Avenue. Return over Edendale Road, Cumberland Road, Royal Oak Street, Marcia Street, Observatory Avenue, Homestead Street, North Avenue, the Curve, Bezuidenhout Avenue, Gordon Road, Bertrams Road, Charlton Terrace, Saratoga Road, Wolmarans Street, Twist Street, Esselen Street. Depart Johannesburg 7.45 a.m. Depart Isando 4.30 p.m.
- X M. 3660. (A. 13605.) L. J. Pretorius, Ottosdal. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3662. (A. 13606.) M. E. N. Goddard, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een trok)/Road-building material (pro forma) (one truck).
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3669. (A. 7015.) J. F. Gerber, Venterspos. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Sand, klip en sierstene/Sand, stone and face bricks.
Z (2) Binne 'n omstreke van 50 myl van Randfontein-poskantoor (bou pro forma)/Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office (building pro forma).
Y (3) Gebalanseerde rantscene, graan en graanmeel ten behoeve van Old Mill Stores (een vragmotor)/Balanced rations, grain and grain flour on behalf of Old Mill Stores (one lorry).
Z (3) Tussen Vereenig Consolidated Mills en Old Mill Store, Randfontein/Between Vereenig Consolidated Mills and Old Mill Store, Randfontein.
- X M. 3602. (A. 12896.) R. P. v.d. Nest, Morgenzon. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
Z Binne 'n omstreke van 25 myl van Bankiesdraai (distrik Morgenzon) (pro forma)/Within a radius of 25 miles from Bankiesdraai (District Morgenzon) (pro forma).
- X M. 3561. (A. 13599.) J. Binda, Germiston.
Y Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een ligte afleveringswa)/Non-European passengers and their personal effects (one light delivery van).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
(2) Toevallige ritte na punte buite gebied (1)/Casual trips to points outside area (1).
- X M. 3632. (A. 7023.) J. A. Mulder, Krugersdorp. (Bykomende voertuig met eie magtiging/Additional vehicle with own authority.)
Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
Z Binne 'n omstreke van 150 myl van Krugersdorp-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Krugersdorp Post Office.
- X M. 3647. (A. 13597.) M. J. Dalamere, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere (een trok)/Goods (one truck).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 3640. (A. 13593.) B. C. Harmse, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 3643. (A. 13592.) J. G. Labuschagne, Bank. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3631. (A. 13586.) W. Malinga, Ermelo. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Monsters/Samples.
Z (1) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (2) Huistrekke (pro forma) behorende aan nie-Blanke namens nie-Blanke alleen/Household removals (pro forma) belonging to non-Europeans only.
Z (2) Binne 'n omstreke van 150 myl van Ermelo-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Ermelo Post Office.
Y (3) Goedere behorende aan nie-Blanke namens nie-Blanke alleen (een afleveringswa)/Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one delivery van).
Z (3) Binne die Landdrosdistrik Ermelo/Within the Magisterial District of Ermelo.
- X M. 3451. (A. 3843.) (S. A. Denath) Farm Bus Service, Morgenzon. (Bykomende roete/Additional route.) (Uitbreiding van bestaande roete/Extension of existing route.)
Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (twee busse en een sleepwa)/Non-European passengers and their personal effects (two buses and one trailer).
Z (1) Tussen Amersfoort en Ermelo oor Rolfontein No. 40, Vlakfontein No. 23, Kalkoenkrans No. 36, Willem Hendriks Vallei No. 26, Welgevonden No. 96, De Emigate No. 271, Klipbank No. 104, Welgelegen No. 171, Langverwacht No. 67. Afstand 68 myl/Between Amersfoort and Ermelo via Rolfontein No. 40, Vlakfontein No. 23, Kalkoenkrans No. 36, Willem Hendriks Vallei No. 26, Welgevonden No. 96, De Emigate No. 271, Klipbank No. 104, Welgelegen No. 171, Langverwacht No. 67. Distance 68 miles.
(2) Vlaklaagte na die hoofstraat van Hendrina oor Kafferstad No. 176, Bloemhof No. 385 en Grasfontein No. 570. Terug met dieselfde roete. Afstand 10 myl/Vlaklaagte to the main street of Hendrina via Kafferstad No. 176, Bloemhof No. 385 and Grasfontein No. 570. Return over the same route. Distance 10 miles.
- Tydtafel: Roete (1) Amersfoort-Emigratie-Ermelo/Time-table: Route (1) Amersfoort-Emigratie-Ermelo—
- | | Vertrek/Depart. | | Aankoms/Arrive. |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Vaalkop..... | 8.00 v.m./a.m. | Amersfoort..... | 8.30 v.m./a.m. |
| Amersfoort..... | 9.00 v.m./a.m. | Ermelo..... | 11.00 v.m./a.m. |
| Ermelo..... | 3.00 nm./p.m. | Amersfoort..... | 5.00 nm./p.m. |
| Amersfoort..... | 5.15 nm./p.m. | Vaalkop..... | 5.45 nm./p.m. |
- Tariewe/Scale of charges—
2c per myl/2c per mile.
- X M. 3629. (A. 9571.) A. G. Auby, Mayfair. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Johannesburg Municipale werknemers in belang van hul werk (twee vragmotors)/Johannesburg Municipal employees in the course of employment (two trucks).
Z (2) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

- X M. 3644. (A. 4242.) PUTCO, Johannesburg. (Bykomende magtiging vir georganiseerde ritte en nuwe roete/Additional authority for organized trips and new route.)
 Y (1) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
 Z (1) Nuwe roete: Vosloorus Dorpsgebied-Boksburg. Roete van verskillende punte in Vosloorus oor Suid Boundaryweg, Germiston-Heidelbergweg, Commissionerstraat, Wit Deepweg, Hoofrifweg, Casonweg, Hoofrifweg, Commissionerstraat, Van Dykweg, Noord Boundaryweg, Germiston-Heidelbergweg, Suid Boundaryweg na Vosloorus/New route: Vosloorus Township-Boksburg. Route from various points in Vosloorus via South Boundary Road, Germiston-Heidelberg Road, Commissioner Street, Wit Deep Road, Main Reef Road, Cason Road, Main Reef Road, Commissioner Street, Van Dyk Road, North Boundary Road, Germiston-Heidelberg Road, South Boundary Road to Vosloorus.
- Tydtafel/Time-table—
 Soos en wanneer benodig/As and when required.
- Tariewe/Scale of charges—
 Onderwerp vir samesprekking met die Stadsraad van Boksburg/Subject to negotiations with the Boksburg City Council.
- Y (2) Bona fide nie-Blanke begrafnis-, godsdiens-, bruilof-, pieknik-, sport en opvoedkundige geselskappe (ses busse)/Bona fide non-European tribal funeral, religious, wedding, picnic, sports and educational parties (six buses).
- Z (2) Van punte binne die lokasie van Vosloorus na punte binne 'n omtrek van 100 myl van genoemde lokasie mits die terugrit aangepak word binne 24 uur na voltooiing van die uitwaartse rit en dieselfde passasiers vervoer word met die terugkerende reis/From points within the Vosloorus Location to points within a radius of 100 miles from that location provided the return journey be commenced within 24 hours after the completion of the forward journey and that the same passengers be conveyed on the return journey.
- X M. 2105. (A. 4700.) Greyhound Bus Lines, Johannesburg.
- Y Toename in kontant en weeklikse tariewe van Kleurlingdiens (een bus)/Increase in cash and weekly fares in Coloured service (one bus).
- Z Roetes (Kleurlingdiens)/Routes (Coloured service)—
 (1) Johannesburg-Protea/Johannesburg-Protea.
 (2) Protea-Carnationville/Protea-Carnationville.
- X M. 3645. (A. 12741.) J. J. Geyser, Fochville. (Bykomende voertuile met nuwe magtiging/Additional vehicles with new authority.)
 Y Sand, klip, grond en sierstene (twee vragsmotors)/Sand, stone, soil and face bricks (two trucks).
 Z Finne 'n omtrek van 50 myl van Bank-poskantoor (bou pro forma)/Within a radius of 50 miles from Bank Post Office (building pro forma).
- X M. 2104. (A. 4700.) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg.
- Y Toename in kontant en weeklikse bustariewe vir Blanke passasiers (13 busse)/Increase in cash and weekly bus fares for European passengers (13 buses).
- Z Roetes (Blankedienste)/Routes (European Services)—
 (a) Johannesburg Depot/Johannesburg Depot.
 (1) Johannesburg-Crown Mines/Johannesburg-Crown Mines.
 (2) Mondeor-Forest Hill/Mondeor-Forest Hill.
 (3) Johannesburg-Kliptown oor Orlando/Johannesburg-Kliptown via Orlando.
 (4) Johannesburg-Van Wyksrus oor Willowdene/Johannesburg-Van Wyksrus via Willowdene.
 (5) Johannesburg-Muldersdrift/Johannesburg-Muldersdrift.
- (b) Randgate Depot/Randgate Depot.
 (1) Randfontein-Wheatlands/Randfontein-Wheatlands.
 (2) Randfontein-Venterspost/Randfontein-Venterspost.
 (3) Randgate-Randfontein-Libanon oor Suid Plotte/Randgate-Randfontein-Libanon via South Plots.
 (4) Randfontein-Ferguson/Randfontein-Ferguson.
 (5) Randfontein-Vleikop No. 9/Randfontein-Vleikop No. 9.
 (6) Randgate-Blyvooruitzicht/Randgate-Blyvooruitzicht.
 (7) Westonaria-Venterspost-Wes Klooster/Westonaria-Venterspost West Convent.
 (8) Randgate-Randfontein-Libanon oor Grasland/Randgate-Randfontein-Libanon via Grasslands.
- (c) Krugersdorp Depot/Krugersdorp Depot.
 (1) Krugersdorp-stasie-Wes Halte/Krugersdorp Station-West Hall.
 (2) Krugersdorp-Ferguson/Krugersdorp-Ferguson.
 (3) Krugersdorp-Luipaardsvlei/Krugersdorp-Luipaardsvlei.
 (4) Krugersdorp-Hospitaal-Monument Dorp/Krugersdorp-Hospital-Monument Township.
 (5) Krugersdorp-Distrikisdorp/Krugersdorp-Distrikisdorp.
 (6) Krugersdorp-Douglas de Villiersstraat/Krugersdorp-Douglas de Villiers Street.
 (7) Krugersdorp-Sterkfontein/Krugersdorp-Sterkfontein.
- (d) Oberholzer Depot/Oberholzer Depot.
 (1) Oberholzer-Driefontein-Wes/Oberholzer-Driefontein West.
 (2) Oberholzer-Doornfontein/Oberholzer-Doornfontein.
 (3) Fochville-Oberholzer/Fochville-Oberholzer.
 (4) Johannesburg-Carletonville/Johannesburg-Carletonville.
 (5) Oberholzer-Blyvooruitzicht-Southdene/Oberholzer-Blyvooruitzicht-Southdene.
 (6) Oberholzer-Western Deep Levels/Oberholzer-Western Deep Levels.
- X M. 3679. (A. 4242.) PUTCO Operating and Technical Services, Ltd., Johannesburg. (Wysiging van verdeelde tarief/Amendment of parcels tariff.)
 Y Blanke passasiers, bagasie, pos en spesiale pakette (mag nie 50 lb. in gewig oorskry nie) (vier busse)/European passengers, luggage, mail and express parcels (not exceeding 50 lb. in weight) (four buses).
- Z Soos per bestaande magtiging om 'n ekstra betaling te hef van 5c per kubieke voet of gedeelte daarvan op alle pakkettes wat een kubieke voet te bowe gaan/As per existing authority and subject to existing authority to levy a surcharge of 5c per cubic foot or part thereof on parcels in excess of one cubic foot.
- X M. 3639. (A. 13590.) H. S. Lourens, Nigel. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmakmateriaal (pro forma) en spoorboumateriaal (een vragsmotor)/Road-making material (pro forma) and rail-building material (one truck).
- Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3666. (A. 12003.) F. W. Harris, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een perd, een sleepwa en twee vragsmotors)/Goods (one horse, one trailer and two trucks).
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X M. 3661. (A. 10893.) J. P. Ackerman, Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Sand en klip/Sand and stone.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Boksburg-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Boksburg Post Office.
 Y (2) Goedere (een perd en een sleepwa)/Goods (one horse and one trailer).
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 3626. (A. 13587.) O. T. van der Merwe, Ermelo. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmakmateriaal (pro forma) (een vragsmotor)/Road-making material (pro forma) (one truck).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3674. (A. 495.) H. B. Massyn, Randfontein. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 Y (3) Meubels (pro forma)/Furniture (pro forma).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Randfontein Post Office.
 Y (4) Meubels (een perd en een sleepwa)/Furniture (one horse and one trailer).
 Z (4) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

- X M. 627. (A. 13588.) J. F. Engelbrecht, Residensia. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Eie sand (drie vragmotos)/Own sand (three trucks).
Z Van plaas New Therndale na Elberta-spoorwegslyn/From farm New Therndale to Elberta Railway Siding.
- X M. 3635. (A. 13589.) B. J. Theron, Krugersdorp. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one truck).
Z Binne die Provinse Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3623. (A. 12376.) J. M. van der Merwe, Benoni. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Sand en klip (vif vragmotos)/Sand and stone (five trucks).
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Bank-postkantoor (bou pro forma)/Within a radius of 50 miles from Bank Post Office (building pro forma).
- X M. 3687. (A. 12843.) W. A. L. Uys, Krugersdorp. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Gruis, sand en klip (een vragmotor)/Gravel, sand and stone (one truck).
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-postkantoor/Within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office.
- X M. 3653. (A. 13600.) J. J. Conradie, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one truck).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 3617. (A. 13604.) J. Nkomo, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere en Bantoebegrafenis- en pikniekgeselskappe (een vragmotor)/Goods and Bantu funeral and picnic parties (one truck).
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X M. 3645. (A. 13596.) A. B. M. Terblanche, Randgate. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Sand, grond en klip (een vragmotor)/Sand, soil and stone (one truck).
Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Randgate-postkantoor (bou pro forma)/Within a radius of 50 miles from Randgate Post Office (building pro forma).
- X M. 3691. (A. 13131.) H. B. Blount, Nigel. (Bykomende voertuig met eie magtiging/Additional vehicle with own authority.)
Y Vars melk van plaase van A. C. Botha, Rietfontein; W. G. J. Botha, Witpoort; E. J. en M. J. van Jaarsveld, Witpoort; E. J. van Jaarsveld, Russfontein; J. Winterbach, Grootvlei; A. Eden, Vlakfontein; J. J. N. de Wet, Rietfontein; J. H. Mouten, Grootvlei; R. P. le Roux, Grootvlei (een vragmotor)/Fresh milk from the farms of A. C. Botha, Rietfontein; W. G. J. Botha, Witpoort; E. J. and M. J. van Jaarsveld, Witpoort; E. J. van Jaarsveld, Russfontein; J. Winterbach, Grootvlei; A. Eden, Vlakfontein; J. J. N. de Wet, Rietfontein; J. H. Mouten, Grootvlei; R. P. le Roux, Grootvlei (one truck).
- Z Na Johannesburg en leë teruggestuurde melkkanne op terugreis/To Johannesburg and empty returned milk cans on the return journey.
- X M. 3690. (A. 11601.) A. L. O. Latib, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sand en stene (een vragmotor)/Sand and bricks (one truck).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Johannesburg-hoofpostkantoor/Within a radius of 30 miles from Johannesburg General Post Office.
- X M. 3681. (A. 13612.) Z. F. Joubert, Petit. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Sand, klip en sierstene (een vragmotor)/Sand, stone and face bricks (one truck).
Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Petit-postkantoor (bou pro forma)/Within a radius of 50 miles from Petit Post Office (building pro forma).
- X M. 3680. (A. 13613.) Flather Bright Steels (Pty.), Ltd., Springs. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Eie nie-Blanke werknemers (gratis) (twee vragmotos)/Own non-European employees (free of charge) (two trucks).
Z Tussen die houer se fabriek in Nuffield, Springs en Kwa-Thema en Payneville-lokasie direk/Between the holder's factory in Nuffield, Springs and Kwa-Thema and Payneville Location direct.
- X M. 3686. (A. 12314.) H. G. C. Hesel, Parys. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y (1) Uitgrawingsgrond en klip/Excavating soil and stones.
Z (1) Van uitgrawingspunte op spoorkonstruksiereine geleë binne die Provinse Transvaal na opvullingsplekke geleë binne 'n omtrek van 10 myl van sodanige uitgrawingspunte geleë op dieselfde projek/From excavating sites on rail construction sites within the Transvaal Province to fill up places within a radius of 10 miles from such excavating sites within the same project.
Y (2) Gebreekte klip vir spoorboudoelindes na spoorbouterreine geleë binne die Provinse Transvaal/Crushed stone for rail-building purposes to rail-building sites within the Transvaal Province.
Z (2) Van die spoorwegstasie, spoorwegslyn of vergruiser watter ookal die naaste aan sodanige spoorbouterreine mag wees/From the railway station, railway siding or crusher whichever happens to be the nearest to such rail-building sites.
Y (3) Spoerboumateriaal (een vragmotor)/Rail-building material (one truck).
Z (3) Tussen spoorbouterreine geleë binne die Provinse Transvaal en die spoorwegstasie of spoorwegslyn watter ook die naaste aan sodanige spoorbouterreine mag wees/Between rail-building sites situated within the Transvaal Province and the railway station or railway siding whichever happens to be the nearest to such rail-building sites.
- X M. 3684. (A. 6869.) Selection Cartage (Pty.), Ltd., Springs. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
Y (3) Bona fide huistrekke van 'n woonhuis of 'n plek van opberginge/Bona fide household removals from a dwelling-house or place of storage.
Z (3) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Beitbrug op pad na Suid-Rhodesië/Witn the Republic of South Africa to Beit Bridge en route to Southern Rhodesia.
Y (4) Meubels (pro forma)/Furniture (pro forma).
Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-postkantoor/Within a radius of 150 miles from Springs Post Office.
Y (5) Meubels/Furniture.
Z (5) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
Y (6) Eie werkligkundiges (op voorwaarde dat geen koste gevra word vir sulke vervoer nie), eie onderdele en gereedskap vir die regmaak en onderhou van eie voertuie ingeval van oponthoud (een meganiiese perd)/Own mechanics (provided no charge is made for such conveyance), own spare parts and tools for the repair and maintenance of own vehicles in case of breakdowns (one mechanical horse).
- Z (6) Binne die Republiek van Suid-Afrika en van Springs na Beitbrug op roete na Suid-Rhodesië en visa versa/Witn the Republic of South Africa and from Springs to Beit Bridge en route to Southern Rhodesia and vice versa.
- X M. 3633. (A. 6508.) Stadsklerk van/Town Clerk of Brakpan, Brakpan. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Soos bestaande magtiging (drie busse)/As per existing authority (three buses).
Z Soos bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 3622. (A. 6795.) Stadsraad van/Town Council of Boksburg, Boksburg. (Wysiging van roete/Amendment of route.)
Y Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een bus)/European passengers and their personal effects (one bus).
Z (a) Boksburg-Noord na Boksburg-Oos-stasie/Boksburg North to Boksburg East Station.
- Z (1) Die bestaande roete van Boksburg-Noord na Boksburg-stasie is oor Trichardtsweg, Stadsaal en Commissionerstraat. Die voorstelde verandering is, dat die busse van Boksburg-Noord nou die passasiers van Boksburg-Noord na Boksburg-Oos-stasie sal vervoer, oor 'n gedeelte van Trichardtsweg, Championweg en Campbellweg na die noordeelike kant van Boksburg-Oos-stasie. Die tarief sal nou 3½c na die stasie wees in plaas van 6c na Boksburg-stasie/The existing route from Boksburg North to Boksburg Station is via Trichardts Road, Townhall and Commissioner Street. The proposed alteration is, that the buses from Boksburg North will now convey the passengers from Boksburg North to Boksburg East Station, via part of Trichardts Road, Champion Road and Campbell Road to the north side of Boksburg East Station. The fare will now be 3½c to this station, instead of 6c to Boksburg Station.
- (b) Cinderella na Stadsaal oor Parkdene en Libradene/Cinderella to Town Hall via Parkdene and Libradene.
- (2) Die bestaande roete in Cinderella is nou Killianlaan, Leydslaan, De Wetstraat en Smutslaan. Die nuwe roete sal verleng word van Smutslaan, oor Greenfieldweg, om weer aan te sluit by Killianlaan. Die roete deur Parkdene op die oomblik is Watersonstraat, Lancasterweg na Blackstraat. Die nuwe roete sal wees Watersonstraat, Coetzestraat, Southvaleweg om aan te sluit by Blackstraat/The existing route in Cinderella is now Killian Avenue, Leyds Avenue, De Wet Street and Smuts Avenue. The new route will be extended from Smuts Avenue, via Greenfield Road, to link up again with Killian Avenue. The route through Parkdene at the moment is Waterson Street, Lancaster Road to Black Street. The new route will be Waterson Street, Coetze Street, Southvale Road to link up with Black Street.

- X M. 3621. (A. 6795.) Stadsraad/Town Council Boksburg, Boksburg. (Wysiging van roete/Amendment of route.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
 Z Stirtonville-lokasie na die industriële gebiede. Busse verlaat van die binneste terminus oor Mgilanestraat na die Elsburgpad, vermy die stopstrate binne die lokasie. Busse wat deur die lokasie gaan om passasiers te vervoer intermediaire stoppe na die stad sal aanhou vervoer/Stirtonville Location to the industrial sites. Buses depart from the inner terminus via Mgilane Street to the Elsburg Road, obviating the stop streets inside the location. Buses going through the location to convey passengers for intermediate stops to the town will continue operating.

Tariewe/Scale of charges—

Soos per bestaande/As per existing.

Tydtafel/Time-table—

Soos per bestaande/As per existing.

- X M. 3612. (A. 23.) S.A.S./S.A.R., Johannesburg. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (vier busse)/European passengers and their personal effects (four buses).
 Z Soos bestaande goedgekeurde bylaag/As per existing approved annexure.
 X M. 3558. (A. 12567.) F. J. Compaan, Balfour. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Die Landdrosdistrik Heidelberg (2 myl pro forma)/Within the Magisterial District of Heidelberg (2 miles pro forma).
 Y (2) Plaasprodukte en boerderybenodigheede/Farm products and farming requirements.
 Z (2) Tussen punte geleë binne 'n omtrek van 12 myl van Balfour-postkantoor (2 myl pro forma)/Between points situated within a radius of 12 miles from Balfour Post Office (2 miles pro forma).
 Y (3) Huistrekke (pro forma) (een vragnetor)/Household removals (pro forma) (one lorry).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl aan Balfour-postkantoor/Within a radius of 150 miles from Balfour Post Office.
 X K. 2746. (H. 5858.) Bennie Saus, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2761. (H. 5691.) John Westley Burnman, Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2748. (H. 4763.) Agripa Ndumo (306769), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2742. (H. 5857.) Eduard K. Buning, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2701. (H. 5490.) Richard Scharneck, Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig)/Coloured taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2747. (H. 5860.) Aaron Mncube (196588), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2724. (H. 5854.) Mev./Mrs. J. P. Botha, Randfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2725. (H. 5855.) Fanyan Dhlamini, Standerton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Standerton/Within the Magisterial District of Standerton.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2738. (H. 5856.) Moses Mapisa, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2753. (H. 5862.) Esiah Mohlala, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2751. (H. 5861.) David Buthelezi, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2750. (H. 5859.) Daniël Labuschagne, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2743. (H. 5755.) Joseph Sibeko (2950411), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2752. (H. 5641.) Sonnyboy J. Matsobane (2786368), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2733. (H. 4018.) Marthinus J. Botha, Randfontein. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KIMBERLEY.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.

- X 1875. United Ethiopian, Kimberley. (Nuwe aansoek/New application.) CJ 9731.
 Y Bantoelede van die Verenigde Ethiopian Kerk van S.A. (een motorkar)/Bantu members of the United Ethiopian Church of S.A. (one motor car).
 Z Van Kimberley na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug/From Kimberley to points within the Republic of South Africa and back.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, WINDHOEK.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, WINDHOEK.

- X M. 706. (3433.) 248. H. A. Visser, sakeman/businessman, Keetmanshoop. (Nuwe aansoek/New application.) (Een voertuig aangekoop te word/One vehicle to be acquired)
 Y Tweedehandse meubels en bona fide huistrekke behorende aan en ten behoeve van Blankes/Second-hand furniture and bona fide household removals belonging to and on behalf of Europeans.
 Z Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika/Within South West Africa and the Republic of South Africa.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 4291. Elias Mogale, Pietersburg. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.) (Voertuig aangekoop te word/Vehicle to be acquired.)
 Y Nie-Blanke passasiers met hul bagasie/Non-European passengers and their luggage.
 Z (1) Tussen Makhushane-lokasie en Phalaborwa/Between Makhushane Location and Phalaborwa.

Tydtafel/Time-table—

Maandag tot Vrydag/Monday to Friday.

Vertrek/Depart.

Makhushane-lokasie/Location.....	5.00 vm./a.m.	Phalaborwa.....	Aankoms/Arrive.
Daarna half-uurlik (op die uur van Makhushane-lokasie en op die halfuur van Phalaborwa)/Thereafter every half hour (on the hour from Makhushane Location and on the half hour from Phalaborwa).			
Van 6 vm.—8.30 vm./From 6 a.m.—8.30 a.m.			
Van 2 nm.—9 nm./From 2 p.m.—9 p.m.			

Saterdae/Saturdays.

Vertrek/Depart.

Makhushane-lokasie/Location.....	5.00 vm./a.m.	Phalaborwa.....	Aankoms/Arrive.
Daarna half-uurlik (op die uur van Makhushane-lokasie en op die halfuur van Phalaborwa)/Thereafter every half hour (on the hour from Makhushane Location and on the half hour from Phalaborwa).			
Van 6.00 vm.—1.00 nm./From 6.00 a.m.—1.00 p.m.			

Tarief/Tariff—

Enkelrit, $\frac{7}{4}$ c/Single trip, $\frac{7}{4}$ c.

- (2) Tussen Phalaborwa en Sekororo's-lokasie/Between Phalaborwa and Sekororo's Location.

Tydtafel/Time-table—

Slegs Saterdae en Sondae/Saturdays and Sundays only.

Saterdae/Saturdays.

Vertrek/Depart.

Phalaborwa.....	2.00 nm./p.m.	Sekororo's-lokasie/Location.....	Aankoms/Arrive.
Sondae/Sundays.			
Sekororo's-lokasie/Location.....	2 nm./p.m.	Phalaborwa.....	Aankoms/Arrive.

Tarief/Tariff—

Enkelrit, R1.50/Single trip, R1.50.

- X 8621. Zachariah Ramoroka, Atteridgeville, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig aangekoop te word/Vehicle to be purchased.)

Y Bantoebier/Bantu beer.

Z Van die Biersaal na klein plasies in Pretoria-Wes/From the Beer Hall to small farms in Pretoria West.

- X 3806. Battloka Star Bus Service, Atteridgeville, Pretoria. (Bykomende bus met nuwe roete/Additional bus with new route.)

Y Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus)/Bantu passengers and their personal effects (one bus).

- Z Van Mantocks-lokasie na Pietersburg oor Mmalaka, Gladdeklipkop, Klipdrifrivier, Tarentaaldraai. Waterval en Roodeval/From Matocks Location to Pietersburg via Mmalaka, Gladdeklipkop, Klipdrift River, Tarentaaldraai, Waterval and Roodeval.

Tydtafel/Time-table—

Daagliks behalwe Saterdae en Sondae/Daily except Saturdays and Sundays.

Vertrek/Depart.

Matocks-lokasie/Location.....	7.00 vm./a.m.	Pietersburg.....	Aankoms/Arrive.
Pietersburg.....	1.00 nm./p.m.	Matocks-lokasie/Location.....	8.30 vm./a.m.

Tarief/Tariff—

45c.

- X 529. T. J. Daly & Sons (Pty), Ltd., Pretoria. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)

Y (1) Radar elektroniese en Wetenskaplike ruimteopsporingsuitrusting en radio-uitrusting/Radar electronic and Scientific space tracking equipment and radio equipment.

Z (1) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

Y (2) Huistrekke/Household removals.

Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

Y (3) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (3) Binne 'n omstreng van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

Y (4) Nuwe meubels (een 17-ton-meubelsleepwa en een 20-ton-voorhaker)/New furniture (one 17-ton pantechnicon trailer and one 20-ton horse).

Z (4) Binne die Pretoria en Randse Vrygestelde Gebied/Within the Pretoria and Reef Exempted Area.

- X 7316. Punch Maponya, Tzaneen. (Bykomende voertuig met nuwe roete/Additional vehicle with new route.) (Voertuig aangekoop te word/Vehicle to be purchased.)

Y Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie/Bantu passengers with their personal effects.

Z Van Lenyenye-lokasie na Polisi oor Nkowa-Kowa-lokasie/From Lenyenye Location to Polisi via Nkowa-Kowa Location.

Tydtafel/Time-table—

Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae en Vrydae/Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays.

Vertrek/Depart.

Lenyenye.....	3.30 vm./a.m.	Polisi.....	Aankoms/Arrive.
Polisi.....	4.55 vm./a.m.	Lenyenye.....	4.50 vm./a.m.
Lenyenye.....	6.20 vm./a.m.	Polisi.....	6.15 vm./a.m.
Polisi.....	7.45 vm./a.m.	Lenyenye.....	7.40 vm./a.m.
Lenyenye.....	4.20 nm./p.m.	Polisi.....	9.05 nm./a.m.
Polisi.....	5.45 nm./p.m.	Lenyenye.....	5.40 nm./p.m.
Lenyenye.....	7.10 nm./p.m.	Polisi.....	7.05 nm./p.m.
Polisi.....	8.35 nm./p.m.	Lenyenye.....	8.30 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs—

30c per rit/30c per trip.

- X 8389. J. de Bruyn Botha, Nelspruit. (Nuwe aansoek/New application.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omstreng van 20 myl van Nelspruit-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Nelspruit Post Office.

Y (2) Huistrekke (pro forma) (een vragmotor)/Household removals (pro forma). (one truck).

Z (2) Binne 'n omstreng van 150 myl van Nelspruit-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Nelspruit Post Office.

X 7177. C. G. Naude, Middelburg, Transvaal. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TM-1071.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omstreng van 20 myl van Middelburg-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Middelburg Post Office, restricted over rail and road motor service routes.

Y (2) Steenkool en stene/Coal and bricks.

Z (2) Binne 'n omstreng van 50 myl van Middelburg-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Middelburg Post Office.

Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).

Z (3) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X 8055. Matane Mphahlele, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers met persoonlike bagasie (een bus)/Non-European passengers with personal effects (one bus).
 Z Van Mphahlele-lokasie na Pietersburg en terug/From Mphahlele Location to Pietersburg and back.

Tydtafel/Time-table—

Soos en wanneer benodig/As and when required.

- X 7739. C. J. de Waal, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 92528.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een 10-ton-vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one 10-ton truck).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 8706. J. J. Davies, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 95841.
 Y Gebreekte klip en sand/Crushed stone and sand.
 Z Binne 'n omtrek van 25 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 25 miles from Church Square, Pretoria.
 X 8638. H. P. van der Merwe, Koksvlei-poskantoor/Post Office. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAU 2255.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een 8-ton-vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one 8-ton truck).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 12183. Ephraim Mdhluli & L. Ngobeni, Witbank. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) Bus/Bus: TD 79114.
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
 Z Oor goedgekeurde roetes volgens bestaande tydtafels, tariewe en beperkings, soos gehou deur E. Mdhluli/Over approved routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions as held by E. Mdhluli.
 X 3162. John Shibambo, Pk./P.O. Bon Accord. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) Bus/Bus: TP 83436.
 Y Bantoe passasiers/Bantu passengers.
 Z Oor goedgekeurde roetes, volgens bestaande tariewe, tydtafels en beperkings/Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.
 X 3162. John Shibambo, Pk./P.O. Bon Accord. (Bykomende roete/Additional route.) Voertuie/Vehicles: TP 83436 en/and TP 91436.
 Y Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie (twee busse)/Bantu passengers and their personal effects (two buses).
 Z Tussen Boekenhoutfontein No. 269 en Marabastad oor Gerrit Maritzstraat, Koos de la Reystraat, De Beerstraat (Pretoria-Noord), Wonderboom, Paul Krugerstraat en Boomstraat/Between Boekenhoutfontein No. 269 and Marabastad via Gerrit Maritz Street, Koos de la Rey Street, De Beer Street (Pretoria North), Wonderboom, Paul Kruger Street and Boom Street.

Tydtafel/Time-table—

Roete 4: Tussen Boekenhoutfontein No. 269 en Marabastad/Route 4: Between Boekenhoutfontein No. 269 and Marabastad.

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays.

Heenreis/Outwards.

Eerste Bus/First Bus—	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Boekenhoutfontein.....	4.00 vm./a.m.	4.20 vm./a.m.
Nooitgedacht.....	4.25 vm./a.m.	4.35 vm./a.m.
Hebron.....	4.40 vm./a.m.	5.45 vm./a.m.
Pretoria-Noord/North.....	5.50 vm./a.m.	6.20 vm./a.m.

Tweede Bus/Second Bus—	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Boekenhoutfontein.....	6.30 vm./a.m.	6.40 vm./a.m.
Nooitgedacht.....	6.45 vm./a.m.	6.55 vm./a.m.
Hebron.....	7.00 vm./a.m.	8.05 vm./a.m.
Pretoria-Noord/North.....	8.10 vm./a.m.	8.40 vm./a.m.

Terugreis/Inwards.

Eerste Bus/First Bus—	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Marabastad.....	2.00 nm./p.m.	2.30 nm./p.m.
Pretoria-Noord/North.....	2.35 nm./p.m.	3.40 nm./p.m.
Hebron.....	3.45 nm./p.m.	3.55 nm./p.m.
Nooitgedacht.....	4.00 nm./p.m.	4.20 nm./p.m.

Tweede Bus/Second Bus—

Marabastad.....	6.00 nm./p.m.	Pretoria-Noord/North.....	6.30 nm./p.m.
Pretoria-Noord/North.....	6.35 nm./p.m.	Hebron.....	7.40 nm./p.m.
Hebron.....	7.45 nm./p.m.	Nooitgedacht.....	7.55 nm./p.m.
Nooitgedacht.....	8.00 nm./p.m.	Boekenhoutfontein.....	8.20 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs—

Marabastad-Pretoria-Noord/North.....	5c
Marabastad-Hebron.....	30c
Marabastad-Nooitgedacht.....	35c
Marabastad-Boekenhoutfontein.....	45c

Busse sal vertrek van Marabastad om 9.00 vm. op Vrydae en Saterdae en om 7.00 vm. op Sondae en Openbare Vakansiedae; asook van Boekenhoutfontein op Maandae om 3.30 vm./Buses to depart also from Marabastad at 9.00 p.m. on Fridays and Saturdays and at 7.00 p.m. on Sundays and Public Holidays; also to depart from Boekenhoutfontein at 3.30 a.m. on Mondays only.

- X 4620. G. P. Lambrecht, Potgietersrus. (Oordrag van Jordaan Broers, voertuie TAN 7408, TAN 4758 en TAN 5125 ingesluit/Transfer from Jordaan Brothers, vehicles TAN 7408, TAN 4758 and TAN 5125 included.)
 Y (1) Lewendehawe/Livestock.
 Z (1) Van plase, na en van veevendusies, na die naaste spoorwegstasie binne die Landdrostdistrikte Potgietersrus, Pietersburg, Waterberg en Soutpansberg/From farms, to and from cattle auctions, to the nearest railway station within the Magisterial Districts of Potgietersrus, Pietersburg, Waterberg and Soutpansberg.
 Y (2) Eie brandstof vir karweibesigheid/Own fuel for carting business.
 Z (2) Van Potgietersrus na Swartwater/From Potgietersrus to Swartwater.
 X 15820. S. J. Louw, Pretoria. (Bykomende magtiging, voertuig TP 48791 en bykomende voertuig TP 52052/Additional authority, vehicle TP 48791 and additional vehicle TP 52052).
 Y Steenkool ten behoeve van Gomsand Brick Works/Coal on behalf of Gomsand Brick Works.
 Z (1) Van Brentx-koolmyn, Nooitgedacht, Distrik Bronkhorstspruit, na Gomsand Brick Works, Sandfontein, Distrik Pretoria/From Brentx Colliery, Nootgedacht, District Bronkhorstspruit, to Gomsand Brick Works, Sandfontein, District Pretoria.
 (2) Van Brakfontein-koolmyn na Gomsand Brick Works, Sandfontein, Distrik Pretoria/From Brakfontein Colliery to Gomsand Brick Works, Sandfontein, District Pretoria.
 X 8670. Johannes Sibeko, Lady Selborne. (Nuwe aansoek/New application).
 Y Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/Five non-European passengers and their personal effects (one vehicle).
 Z Van Lady Selborne na Atteridgeville oor Ster en Mamelodi/From Lady Selborne to Atteridgeville via Ster and Mamelodi.
 X 8698. David Sefara, Atteridgeville. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 18716.
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Binne Atteridgeville Gebied/Within Atteridgeville Area.
 X 7021. Selly Unity Lebala, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application).
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Atteridgeville/Within a radius of 15 miles from Atteridgeville.
 X 14818. Andries Degwamage, Swartruggens. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAX 1096.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
 Z Binne die Marico Distrik/Within the Marico District.
 X 7022. Josiah Mabusela, Lady Selborne. (Nuwe aansoek/New application.) TP 6834.
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Tussen Pretoria en Lady Selborne/Between Pretoria and Lady Selborne.

- X 8639. Peter Nkosi, Atteridgeville. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Van spoorwegstasie in Atteridgeville na Atteridgeville-dorp/From railway station in Atteridgeville to Atteridgeville Town.
 X 3396. Naran Morar, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) TP 15897.
 Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Binne 'n omtrek van 5 myl van Hercules-spoorwegstasie/Within a radius of 5 miles from Hercules Railway Station.
 X 3369. Benjamin Motale, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Van Saulsville na Pretoria oor Danville/From Saulsville to Pretoria via Danville.
 X 3369. Benjamin Motale, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Saulsville en Pretoria/Between Saulsville and Pretoria.
 X 8644. George Maboe, Mamelodi, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Vvf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Mamelodi en Denneboom/Between Mamelodi and Denneboom.
 X 8697. Petrus Ramollo, Duiwelskloof. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/Five non-European taxi passengers and their personal effects (one vehicle).
 Z Binne die Distrik Letaba/Within the District of Letaba.
 X 8682. Siliman Nkosi, Ogies. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TW 1394.
 Y Vvf Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie/Five Bantu passengers and their personal effects.
 Z Van Travistock-koolmyn na Kromklipstasie oor Witbank en terug/From Travistock Collieries to Kromklip Station via Witbank and back.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

DULLSTROOM Munisipale Skut, op 25 Maart 1964, om 11 v.m.—1 Koei, swart, 5 jaar; 2 skape, 1 ooi en 1 harnel, 4 en 2 jaar onderskeidelik, regteroer stomp en halfmaan van agter.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 8 April 1964, om 11 v.m.—1 Bul, 4 jaar, bruin, brandmerk AO7, albei ore stomp; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, bruin, brandmerk JAN, albei ore swaelstert; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk 355, albei ore stomp.

LEEUFONTEIN Skut, Distrik Wolmaransstad, op 8 April 1964, om 11 v.m.—1 Perd, reun, 6 jaar, bruin; 1 perd, reun, 5 jaar, bruin.

LITH Skut, Distrik Waterberg, op 15 April, 1964, om 11 v.m.—1 Vers, 3 jaar, rooi, brandmerk MJ 3.

NOOTGEDACHT Skut, Distrik Rustenburg, op 15 April 1964, om 11 v.m.—1 Bul, 2 jaar, rooi; 1 os, 6 jaar, rooi, brandmerk R7K; 1 os, 3 jaar, geel, brandmerk RTS; 1 os, 3 jaar, rooi, 1 bul, 3 jaar, rooi, brandmerk RL2.

OTTOSDAL Munisipale Skut, op 31 Maart 1964, om 10 v.m.—1 Tolly, swart en wit, 16 maande; 1 vers, swart, 14 maande; 1 kalf, swart en wit, 16 maande; 1 perd, hings, bruin, 5 jaar, wit kol vir kop.

PIETERSBURG Munisipale Skut, op 31 Maart 1964, om 10 v.m.—1 Os, rooi, 7 jaar, brandmerk D op regterboud; 1 os, rooi en wit, 7 jaar, brandmerk D op regterboud.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 28 Maart 1964, om 10 v.m.—1 Koei, 8 jaar, regteroer swaelstert, linkeroor stomp; 1 vers, 2 jaar, bruin.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 15 April 1964, om 11 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooi, brandmerk W2S, regteroer swaelstert van voor en agter; 1 os, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk W2S en W2X, regteroer swaelstert; 1 tollie, Jersey, 18 maande, brandmerk SWV, linkeroor winkelhaak en swaelstert; 1 vers, 18 maande, rooi, linkeroor swaelstert van voor en agter; 1 tollie, 18 maande, rooi, linkeroor swaelstert; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk W2S, linkeroor swaelstert; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk W2S en W2X, linkeroor regteroer jukskei; 1 muil, merrie, 10 jaar, bruin, 5 bokke, ooie, 1 tot 2 jaar, regteroer winkelhaak en swaelstert.

SANDSPRUIT Skut, Distrik Krugersdorp, op 8 April 1964, om 11 v.m.—1 Perd, merrie, 15 jaar, bruin.

VOLKSRUST Munisipale Skut, op 28 Maart 1964, om 2 nm.—1 Os, 3 jaar, swart, linkeroor halfmaan van agter, regteroer stomp, slip en snytjie van voor, brandmerk TH op regterboud.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 4 April 1964, om 9 v.m.—1 Koei, Jersey, 4 jaar, regteroer halfmaan van agter; 1 vers, swart, 1 jaar, regteroer stomp, linkeroor slip.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

DULLSTROOM Municipal Pound, on the 25th March, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, black, 5 years; 2 sheep, 1 ewe and 1 wether, 4 and 2 years respectively, right ear cropped and half-moon behind.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on the 8th April, 1964, at 11 a.m.—1 Bull, 4 years, brown, branded AO7, both ears cropped; 1 bull, Africander, 4 years, brown, branded JAN, both ears swallowtail; 1 cow, 7 years, red, branded 355, both ears cropped.

LEEUFONTEIN Pound, District Wolmaransstad, on the 8th April, 1964, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 6 years, brown; 1 horse, gelding, 5 years, brown.

LITH Pound, District Waterberg, on the 15th April, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red, branded MJ 3.

NOOTGEDACHT Pound, District Rustenburg, on the 15th April, 1964, at 11 a.m.—1 Bull, 2 years, red; 1 ox, 6 years, red, branded R7K; 1 ox, 3 years, yellow, branded RTS; 1 ox, 3 years, red; 1 bull, 3 years, red, branded RL2.

OTTOSDAL Municipal Pound, on the 31st March, 1964, at 10 a.m.—1 Tolly, black and white, 16 months; 1 heifer, black, 14 months; 1 calf, black and white, 16 months; 1 horse, stallion, brown, 5 years, white blaze on forehead.

PIETERSBURG Municipal Pound, on the 31st March, 1964, at 10 a.m.—1 Ox, red, 7 years, branded D on right buttock; 1 ox, red and white, 7 years, branded D on right buttock.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on the 28th March, 1964, at 10 a.m.—1 Cow, 8 years, right ear swallowtail, left ear cropped; 1 heifer, 2 years, brown.

REWARD Pound, District Potgietersrus, on the 15th April, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, red, branded W2S, right ear swallowtail in front and behind; 1 ox, 3 years, red, left ear cropped; 1 cow, 6 years, red, branded W2S and W2X, right ear swallowtail; 1 tollie, Jersey, 18 months, branded SWV, left ear square and swallowtail; 1 heifer, 18 months, red, left ear

swallowtail in front and behind; 1 tollie, 18 months, red, left ear swallowtail; 1 heifer, 3 years, red, branded W2S and W2X, left and right ears "jukskei"; 1 mule, mare, 10 years, brown; 5 goats, ewes, 1 to 2 years, right ears square and swallowtail.

SANDSPRUIT Pound, District Krugersdorp, on the 8th April, 1964, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 15 years, brown.

VOLKSRUST Municipal Pound, on the 28th March, 1964, at 2 p.m.—1 Ox, 3 years, black; left ear half-moon behind, right ear cropped, slip and cut in front, branded TH on right buttock.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on the 4th April, 1964, at 9 a.m.—1 Cow, Jersey, 4 years, right ear half-moon behind; 1 heifer, black, 1 year, right ear cropped, left ear slip.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

VERORDENINGE.

Kenntingewing geskied hiermee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van Naboomspruit van voorneime is om:

- (a) die Waterleweringregulasies te wysig om tariefgelde te bepaal ten opsigte van sportklubs;
- (b) die Hond- en Hondelisensiesregulasies te wysig. Geen onderskeid sal voortaan gemaak word op grond van getalle nie;
- (c) die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit te wysig deur—
 - (i) tariefgelde te bepaal ten opsigte van sportklubs;
 - (ii) nuwe tariefgelde te bepaal vir munisipale verbruik.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 10 Maart 1964.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Village Council of Naboomspruit intends to—

- (a) amend the Water Supply Regulations to provide tariffs of charges in respect of sport clubs;
- (b) amend the Dog and Dog Licences Regulations. No distinction will in future be made in the licence fees on the number of dogs owned;
- (c) amend the Electricity Supply By-laws to provide for—
 - (i) tariffs of charges in respect of sport clubs;
 - (ii) new tariffs of charges for municipal use.

Copies of the proposed amendments lay available for inspection in the office of the Town Clerk for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Naboomspruit, 10th March, 1964.

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

MUNISIPALE WAPEN.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 171 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria onderstaande Municipale Wapen aangeneem het:—



BESKRYWING.

Die wapenskild is deursny deur 'n breë faas van goud en die boonste helfte is eweneens paalgewys gesdeel.

Booste helfte.—Eerste kwartier, in blou, 'n opkomende son van goud wat sy strale dwarsoor die kwartier skiet.

Tweede kwartier, in blou, 'n mynhoop van silwer. Daaroorheen geplaas, aan die heraldiese regterkant, 'n masjienkamer van swart en aan die linkerhand daarvan 'n voorstelling van 'n mynskag van dieselfde kleur.

Onderske helse.—In rooi, 'n gebou van goud, simboliserende Plaaslike Bestuur.

As wapenspreuk, op 'n lint van rooi onderkant die skild, in Romeinse hoofletters van goud:—

FORTUNA FAVET FORTIBUS.
W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Westonaria, 24 Oktober 1963.
(M.K. No. 28/1963.)

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.
MUNICIPAL CREST.

Notice is hereby given, in terms of Section 171 bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Westonaria has adopted the following Municipal Crest:—



DESCRIPTION.

The shield is divided by a broad fess or and the upper section is likewise divided per pale:

Upper Section.—First quarter, azure, the sun or, rising in splendour, the rays jetting right across the quarter.

Second quarter, azure, a mine dump argent. Superimposed thereon, on the dexter side, a machine room sable and on the sinister side thereof a representation of mining shaft of the same colour.

Lower Section.—Gules, an office building or, symbolising Local Government.

For a motto, on a scroll gules below the shield, in Roman capital letters or:—

FORTUNA FAVET FORTIBUS.
W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 24th October, 1963.
(M.N. No. 28/1963.)

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEG-SKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/127).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorps- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van 'n strook grond van 15 voet van die suidelike gedeelte van die resterende gedeelte van Standplaas No. 136, Illovo, wat vir "spesiale woondoelendes" ingedeel is, en in Corlett-rylaan, tussen Atherstone- en Ruddweg geleë is, na "algemene woondoelendes" te verander, sodat dit aan die bepalings van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema kan voldoen.

Besonderhede van die wysiging lê ses weke lank vanaf ondertekening datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 18 Maart 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN - PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/127).

(Notice in terms of Section 65 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The "City" Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning a 15-ft. strip of the southern portion of the remaining extent of Stand No. 136, Illovo, presently zoned "Special Residential" and situated in Corlett Drive between Atherstone and Rudd Roads, to "General Residential" to bring the premises into conformity with the provisions of the Johannesburg Town-planning Scheme.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 18th March, 1964.
148-18-25-1

STADSRAAD VAN KLERKSDOP.

SLUITING VAN ERF NO. 1047 (PARK), ELLATON.

Hiermee word, ingevolge die bepalings van Artikels 67 (3) en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegeen dat die Stadsraad voornemens is om Erf No. 1047 in Ellaton Dorpsgebied permanent as 'n park te sluit.

'n Afskrif van die Stadsraad se besluit dienaangaande en 'n plan waarop die ligging van die erf aangedui word, sal gedurende gewone kantoourre op kantoor van die ondertekende ter insae lê.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting van die erf het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, nie later as Woensdag, 20 Mei 1964, skriftelik by ondertekende indien nie.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Klerksdorp, 5 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 17/64.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDOP.

CLOSING OF ERF NO. 1047 (PARK), ELLATON.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Sections 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to close Erf No. 1047 in Ellaton Township permanently as a park.

A copy of the Council's resolution and a plan showing the erf in question will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours:

Any person who has any objection to the proposed closing of the park or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than Wednesday, the 20th May, 1964.

A. F. KOCK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Klerksdorp, 5th March, 1964.
(Notice No. 17/64.)

150-18

GESONDHEIDS-KOMITEE VAN GROOT-MARICO.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Groot-Marico deur die Gesondheidskomitee opgeleë is kragtens Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, vir die tydperk 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halfsent ($\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond; en
- (c) 'n belasting van 'n halfsent ($\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die bovenoemde belastings is verskuldig en betaalbaar op 30 April 1964.

O. GLATTHAAR,
Sekretaris.
Groot-Marico, 18 Maart 1964.

GROOT-MARICO HEALTH COMMITTEE.

ASSESSMENT RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the area of the Groot-Marico Health Committee have been levied by the Health Committee in terms of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, for the period 1st July, 1963, till 30th June, 1964:—

- (a) An original rate of a half cent ($\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of two cent (2c) in the rand (R1) on the site value of land; and
- (c) a rate of a half cent ($\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates will become due and payable on the 30th April, 1964.

O. GLATTHAAR,
Secretary.
Groot-Marico, 18th March, 1964.

151-18

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BEDFORDVIEWSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1948.

WYSIGINGSKEMA No. 1/9.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, №. 11 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1948 te wysig deur die volgende artikel te skrap, wat gewysig is deur Wysigingskema No. 1/1, gedateer 25 Maart 1953:—

„22. (b) Indien 'n dorpsgebied gestig word op grond waarvan enige gedeelte daarvan gereserveer is vir nuwe strate vir die verbreding van bestaande strate ingevolge Klousule 5 van hierdie skema, mag die minimum oppervlakte per woonhuis, soos neergelê in Tabel 'D', Klousule 19 van hierdie skema, ten aansien van enige perseel wat grens aan reedsvermelde grond, met nie meer as 10 persent verminder word nie, met dien verstande dat die totale vermindering van die oppervlakte, so toegelaat in geen geval die oppervlakte van die betrokke gereserveerde grond mag oorskry nie; en bovenmelde te vervang deur die volgende klousule:—

„22. (b) Indien 'n dorpsgebied gestig word op grond waarvan enige gedeelte daarvan onder Klousule 5 van hierdie skema gereserveer is en wat as publieke strate opgegee moet word, mag die minimum toelaatbare oppervlakte van enige erf, soos neergelê in Tabel 'D' van Klousule 19, verminder word met 15 persent sodat dieselfde hoeveelheid erwe verkry kan word nadat grond vir nuwe strate voorsien is as wat moontlik verkry kon word alvorens sodanige grond vir nuwe strate afgestaan is, met dien verstande dat 'geen' oppervlakte onder die minimum van 34,000 vierkante voet per erf val nie.”

Verder besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf ondernemelde datum, in die kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak, en mag te enige tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy besware en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 4 Maart 1964.

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

PROPOSED AMENDMENT TO THE TOWN-PLANNING SCHEME OF BEDFORDVIEW No. 1/1948.

AMENDMENT SCHEME No. 1/9.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, №. 11 of 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview, intends to amend its Town-planning Scheme №. 1/1948 by the deletion of Section 22 (b) which was amended by Town-planning Scheme Amendment No. 1/1, dated 25th March, 1953, which reads as follows:—

“22. (b) If a township is established on land of which any part is reserved for new streets, or the widening of existing streets in terms of Clause 5 hereof, the minimum area of site per dwelling-house laid down in Table 'D', Clause 19 hereof, may be reduced by not more than 10 per cent in respect of any site which abuts on the said reserved land, provided that in no case shall the total reduction of area so allowed, exceed the area of the said reserved land.”

and the substitution thereof of the following clause:—

“22. (b) If a township is established on land of which any part is reserved under Clause 5 of this scheme, which has to be provided as public streets, the minimum permissible area as laid down in Table 'D' of Clause 19, for any stand, may be reduced by 15 per cent, so that the same number of erven can be obtained after land is provided as new streets, as could have been obtained before such land was provided for new streets, provided that no area falls below the minimum of 34,000 square feet per erf.”

Further particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's office, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk:

Municipal Offices,
Bedfordview, 4th March, 1964.

129—11-18-25

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA. — (WYSIGENDE SKEMA No. 35).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, №. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite- en Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van Gedeelte 1 van Lot No. 4 en Gedeelte 3 van Lot No. 4, Sandhurst Dorpsgebied, verander te word van „een woonhuis per 80,000 vierkante voet” na „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillips-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 17 April 1964 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier:
Posbus 1341,
Pretoria, 11 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 39/64.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 35).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, №. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The density zoning of Portion 1 of Lot No. 4 and Portion 3 of Lot No. 4, Sandhurst Township, to be amended from

“one dwelling-house per 80,000 square feet” to “one dwelling-house per 40,000 square feet”.

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 17th April, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer:
P.O. Box 1341,
Pretoria, 11th March, 1964.
(Notice No. 29/1964.)

136—11-18-25

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie №. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sittings van die Waarderingshowe wat aangestel is, om die Tussentydse Waarderingslyste saamgestel vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees asook enige besware teen inskrywings in genoemde lyste, in oorweging te neem, gehou sal word in Kamer No. 303, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, op 1 April 1964, op die tye soos aangedui:—

Plaaslike Gebiedskomitee.
Grasmere/Lawley, 9 v.m.

Wes-Rand, 9.15 v.m.

Wes-Johannesburg, 9.30 v.m.

Noordooost-Johannesburg, 9.45 v.m.

Bryanston, 10 v.m.

Sandown, 10.15 v.m.

Suid-Rand, 10.30 v.m.

Walkerville, 10.45 v.m.

Klipriviersoog, 11 v.m.

Klipriviervallei, 11.15 v.m.

P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Waarderingshowe:
Posbus 1341,

Pretoria, 18 Maart 1964.

(Kennisgewing No. 39/64.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION COURTS FOR THE VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sittings of the Valuation Court appointed to consider the Interim Valuation Rolls for the Local Area Committee areas mentioned hereunder, and any objections to the said rolls, will be held at Room No. 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, on the 1st April, 1964, at the times indicated hereunder:—

Local Area Committee.
Grasmere/Lawley, 9 a.m.

West Rand, 9.15 a.m.

Western Johannesburg, 9.30 a.m.

North Eastern Johannesburg, 9.45 a.m.

Bryanston, 10 a.m.

Sandown, 10.15 a.m.

South Rand, 10.30 a.m.

Walkerville, 10.45 a.m.

Klipriviersoog, 11 a.m.

Klip River Valley, 11.15 a.m.

P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Valuation Court:
P.O. Box 1341,

Pretoria, 18th March, 1964.

(Notice No. 39/64.)

149—18

STAD GERMISTON,
PROKLAMERING VAN VERBREDING
VAN LAKEWEG OOR RESTANT
VAN GEDEELTE E VAN DIE
PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 108—
I.R.

Kragtens die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagram is daagliks gedurende gewone kantooreure by Kamer No. 104, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, ter insae.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak moet sodanige beswaar op sy laatste op 20 April 1964, skriftelik, in duplikaat, by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

BYLAE A.**BESKRYWING.**

'n Verbreding aan die westelike grens van Lakeweg wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens mynbrief as kleins gehou word omskryf deur Diagram R.M.T. No. 365 en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited, op die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Germiston, Myndistrik Johannesburg, soos omskryf deur plan R.M.T. No. 66, L.G. No. 824/15.

Beginnend by die mees noordwestelike baken van daardie gedeelte van Lakeweg, geleë op die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.R., soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.824/15 en vanaar in die algemeen, suidwaarts en suidweswaarts langs die westelike grens van Lakeweg oor 'n afstand van 946·46 Kaapse voet; daarvandaan noordwaarts oor 'n afstand van 857·57 Kaapse voet, tot die restant van Gedeelte E van die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.R. (Diagram L.G. No. 2274/94) tot by 'n punt op die noordelike grens van voorgenemde plaas Elandsfontein No. 108; daarvandaan oostwaarts oor 'n afstand van 71·41 Kaapse voet langs voornoemde noordelike grens van die plaas Elandsfontein No. 108 tot by die mees noordwestelike baken van daardie gedeelte van Lakeweg, die aanvangspunt.

Bovermelde padverbreding word volledig omskryf op Diagram R.M.T. No. 623, L.G. No. A.2635/63.

Vrypag-eienaar: Simmer and Jack Mines, Limited.

BYLAE B.**MYNREG DEURKRUIS DEUR PADVERBREDING**
IN BYLAE A BESKRYF EN SOOS DEUR
DIAGRAM R.M.T. NO. 623 OMSKRYF.

Kleins omskryf deur Diagram R.M.T. No. 365 en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited.

BYLAE C.**REGTE BEHALWE MYNREGTE DEUR DIE PAD-**
VERBREDING WAARNA IN BYLAE B VER-
WYS WORD.

(i) Waterreg omskryf deur Plan R.M.T. No. 314 en gehou kragtens Toekenning No. A.776 deur Simmer and Jack Mines, Limited.

(ii) Waterreg omskryf deur Plan R.M.T. No. 37 en gehou kragtens Toekenning No. A.386 deur Simmer and Jack Mines, Limited.

(iii) Gebied vir park en plesieroord omskryf deur Plan R.M.T. No. 1803 en gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. 15/18 deur die Stadsraad van Germiston,

(iv) 'n Ondergrondse elektriesekabel en beheerkabel omskryf deur Plan R.M.T. No. 1463 en gehou deur die Stadsraad van Germiston kragtens Oppervlakteregpermit No. 66/55.

P. J. BOSHOFF,
 Stadskantoor,
 Germiston, 4 Maart 1964.
 (No. 39/1964.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.**PROCLAMATION OF WIDENING OF**
LAKE ROAD OVER REMAINDER
OF PORTION E OF THE FARM
ELANDSFONTEIN NO. 108—I.R.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedules to this notice.

A copy of the petition and the relevant diagram can be inspected at Room No. 104, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned, not later than the 20th April, 1964.

SCHEDULE A.**DESCRIPTION.**

A widening on the western boundary of Lake Road traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 365 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited, on the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R., District of Germiston, Mining District of Johannesburg, as defined by Plan R.M.T. No. 66, S.G. No. A.824/15. Commencing at the most north-westerly beacon of that portion of Lake Road, situated on the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R., as defined by Diagram S.G. No. A.824/15, and proceeding generally southwards and south-westwards along the western boundary of Lake Road for a distance of 946·46 Cape feet; thence northwards for a distance of 857·56 Cape feet across the remainder of Portion E of the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R. (Diagram S.G. No. A.2274/94) to a point on the northern boundary of the above-mentioned farm Elandsfontein No. 108; thence eastwards for a distance of 71·4 Cape feet along the aforementioned northern boundary of the farm Elandsfontein No. 108 to the most north-westerly beacon of that portion of Lake Road, the point of commencement.

The above road widening is fully described on Diagram R.M.T. No. 623, S.G. No. A.2635/63.

Freehold Owner: Simmer and Jack Mines, Limited.

SCHEDULE B.**MINING TITLE TRAVERSED BY THE ROAD**
WIDENING DESCRIBED IN SCHEDULE A
AND AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T.
NO. 623.

Claims defined by Diagram R.M.T. No. 365 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited.

SCHEDULE C.**RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES**
AFFECTED BY THE ROAD WIDENING
REFERRED TO IN SCHEDULE B.

(i) Water Right, held under Grant No. A.776 by Simmer and Jack Mines, Limited, and defined by Plan R.M.T. No. 314.

(ii) Water Right, held under Grant No. A.386 by Simmer and Jack Mines, Limited, and defined by Plan R.M.T. No. 37.

(iii) Area for park and pleasure resort, held under Surface Right Permit No. 15/18 by the City Council of Germiston and defined by Plan R.M.T. No. 1803.

(iv) An underground electric cable and pilot cable, held under Surface Right Permit No. 66/55 by the City Council of Germiston and defined by Plan R.M.T. No. 1463.

P. J. BOSHOFF,
 Town Clerk.
 Municipal Offices,
 Germiston, 4th March, 1964.
 (No. 39/1964.)

121—4-11-18

STADSRAAD VAN NIGEL.**SLUITING EN VERVREEMDING VAN**
—ERF NO. 32 (PARK), PRETORIUS-
STAD UITBREIDING NO. 1.

Hiermee word, ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) en 68 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om Erf No. 32, in die dorpsgebied Pretoriustad Uitbreiding No. 1, permanent as 'n park te sluit.

Voorts word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die voormalde Ordonnantie, kennis gegee dat dit die voorname van die Stadsraad is om die betrokke erf, nadat dit behoorlik gesluit is, aan mnr. Power Lines (Pty.), Ltd., te verkoop teen R200 per akker plus alle kostes.

'n Afskrif van die Stadsraad se besluit en 'n plan waarop die ligging van die erf aangedui word, sal gedurende gewone kantooreure op kantoor van die Klerk van die Raad ter inspeksié lê.

Enige wat beswaar teen die voorgestelde sluiting of vervreemding van die grond het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, nie later as Maandag, 11 Mei 1964, skriftelik by ondergetekende indien nie.

J. J. VAN L. SADIE,
 Stadsklerk.
 Municipale Kantore,
 Nigel, 3 Maart 1964.
 (Kennisgewing No. 13/1964.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL.**CLOSING AND ALIENATION OF ERF**
NO. 32 (PARK), PRETORIUSSTAD
EXTENSION NO. 1.

In terms of the provisions of Section 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Town Council to close Erf No. 32, in the township of Pretoriustad Extension No. 1, permanently as a park.

In terms of the provisions of Section 79 (18) of the said Ordinance, notice is further given that it is the intention of the Council to sell the said erf, after it has been properly closed, to Messrs. Power Lines (Pty.), Ltd., at R200 per acre plus all costs.

A copy of the Council's resolution and a plan showing the erf in question, will lie for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or alienation of the ground or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than Monday, 11th May, 1964.

J. J. VAN L. SADIE,
 Town Clerk.
 Municipal Offices,
 Nigel, 3rd March, 1964.
 (Notice No. 13/1964.)

137—11-18-25

STAD GERMISTON:

PROKLAMERING VAN VERBREDING VAN LAKEWEG OOR RESTANT VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90—I.R., DISTRIK GERMISTON.

Kragtens die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance“, 1904, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf as openbare pad te proklameer.

In Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagram is daagliks gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 104, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, ter insae.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak moet sodanige beswaar op sy laaste op 20 April 1964, skriftelik (in duplikaat), by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien:

BYLAE A.**BESKRYWING.**

In Verbreding aan die westelike grens van Lakeweg wat geproklameerde grond deur kruis wat kragtens mynbrief as kleims gehou word omskryf deur Diagram R.M.T. No. 4376 en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited, op die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasieafdeling I.R., Distrik Germiston, Myndistrik Johannesburg, soos omskryf deur Plan R.M.T. No. 40, L.G. No. A.825/15.

Beginnende by die mees suidwestelike baken van daardie gedeelte van Lakeweg, geleë op die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasieafdeling I.R., soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.825/15; en vandaar weswaarts langs die suidelike grens van voorgenoemde plaas Elandsfontein No. 90, oor 'n afstand van 71' 41 Cape voet; daarvandaan noordwaarts oor 'n afstand van 181' 23 Cape voet oor die restant van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 90, tot by 'n punt op die westelike grens van Lakeweg; en daarvandaan suidoewaarts oor 'n afstand van 204' 90 Cape voet tot by die mees suidwestelike baken van daardie gedeelte van Lakeweg, die aanvangspunt.

Bovermelde padverbreding word volledig omskryf op Diagram R.M.T. No. 624, M.C.A. 49/466, L.G. No. A.2636/63.

Vrypaga-eienaar. — Simmer and Jack Mines, Limited.

BYLAE B.

MYNREG DEURKRUIS DEUR PADVERBREDING IN BYLAE A BESKRYF EN SOOS DEUR DIAGRAM R.M.T. NO. 624 OMSKRYF.

Kleims omskryf deur Diagram R.M.T. No. 4376 en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited.

BYLAE C.

REGTE, BEHALWE MYNREGTE, GERAAK DEUR DIE PADVERBREDING WAARNA IN BYLAE B VERWYS WORD.

(i) Waterreg, omskryf deur Plan R.M.T. No. 314 en gehou kragtens Toekenning No. A.776 deur Simmer and Jack Mines, Limited.

(ii) Gebied vir park en plesieroord, omskryf deur Plan R.M.T. No. 1803 en gehou kragtens Oppervlakregpermit No. 15/18 deur die Stadsraad van Germiston.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 4 Maart 1964.
(No. 38/1964)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF WIDENING OF LAKE ROAD OVER REMAINDER OF PORTION OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90—I.R., DISTRICT GERMISTON.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedules of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagram be inspected at Room No. 104, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned not later than the 20th April, 1964.

SCHEDULE A.**DESCRIPTION.**

A widening on the western boundary of Lake Road traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 4376 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited, on the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston, Mining District of Johannesburg, as defined by Plan R.M.T. No. 40, S.G. No. A.825/15.

Commencing at the most south western beacon of that portion of Lake Road, situated on the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., as defined by Diagram S.G. No. A.825/15, and proceeding westwards along the southern boundary of the aforesaid farm Elandsfontein No. 90 for a distance of 71' 41 Cape Feet; thence northwards for a distance of 181' 23 Cape feet across the remainder of portion of the farm Elandsfontein No. 90 to a point on the western boundary of Lake Road; and thence south-eastwards for a distance of 204' 90 Cape feet along the aforementioned western boundary, to the most south-western beacon of that portion of Lake Road, the point of commencement.

The above road widening is fully described on Diagram R.M.T. No. 624, M.C.A. 49/466, S.G. No. A.2636/63.

Freehold Owner.—Simmer and Jack Mines, Limited.

SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVESED BY THE ROAD WIDENING DESCRIBED IN SCHEDULE A AND AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. NO. 624.

Claims defined by Diagram R.M.T. No. 4376 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE ROAD WIDENING REFERRED TO IN SCHEDULE B.

(i) Water Right, held under Grant No. A.776 by Simmer and Jack Mines, Limited, and defined by Plan R.M.T. No. 314.

(ii) Area for park and pleasure Resort held under Surface Right Permit No. 15/18 by the City Council of Germiston and defined by Plan R.M.T. No. 1083.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 4 March 1964.
(No. 38/1964)

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 26 VAN 1964.

DORPSAANLEGSKEMA.—VOORGETELDE WYSIGING NO. 1/33.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring deur Erf No. 420, 162 Kemstonlaan, dorpsgebied Benoni, her in te deel na „spesiale“ gebruik vir winkels.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 11 Maart 1964, by die kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 23 April 1964, die Stadsklerk skriftelik van sodanige beswaar, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Benoni, 27 Februarie 1964.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 26 OF 1964.

TOWN-PLANNING SCHEME.—PROPOSED AMENDMENT NO. 1/33.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931; as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by re-zoning Erf No. 420, 162 Kemston Avenue, Benoni Township, to "special" purposes to allow for the use of shops only. Particulars of this amendment may be inspected at the office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 11th March, 1964.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 23rd April, 1964.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 27 February 1964.

131—11-18-25

STADSRAAD VAN KLERKSDORG.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, sowel as Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1 November 1962 tot 29 Februarie 1964, van alle belasbare eiendom binne die Municipale Klerksdorp, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit by die Municipale Kantore (Belastingsaal) ter insae van die publiek lê gedurende kantoorure.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die Stadsklerk voor 10 vm. op Vrydag, 17 April 1964, op die vorm wat in die Skedule van bogemelde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag he, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat na beweer word, belasbaar is, hetso dit aan die persoon wat beswaar maak of 'n ander behoort, of met betrekking tot enige fout, weglatting of verkeerde omskrywing.

22

123—4-11-18

Vorms van kennisgewing van besware kan op aanvraag by die Belastingsaal of Kamer No. 203, Municipale Kantore, verky word.

Die aandag word gevvestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar soos hierbo vermeld, ingedien het nie.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Klerksdorp, 10 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 19/64.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

X TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, as well as Interim Valuation Rolls for the period 1st November, 1962,

to 29th February, 1964, of all rateable property within the Municipality of Klerksdorp have now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie for public inspection at the Municipal Offices (Rates Hall), during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge in writing with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, not later than 10 a.m. on Friday, 17th April, 1964, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting for by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application at the Rates Hall or Room No. 203, Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection aforesaid.

A. F. KOCK,
Town Clerk
Municipal Offices,
Klerksdorp, 10th March, 1964.
(Notice No. 19/64.)

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

Buy National Savings
Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6. April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Provinciale Kennisgewings as volg wees:

10 vm. op Woensdag, 25 Maart vir die *Provinsiale Koerant van Woendag*, 1 April 1964.

10 vm. op Vrydag, 3 April vir die *Provinsiale Koerant van Woensdag*, 8 April 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for the receipt of Provincial Notices will be as follows:

10 a.m. on Wednesday, 25th March, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 1st April, 1964.

10 a.m. on Friday, 3rd April, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 8th April, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

INHOUD.

BLADSY

Proklamasies.

unisipaliteit Vereeniging: Proklamering van Publieke Paaie	477
ysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 950, dorp Westonaria	477
klamering van Dorp: Piet Potgietersrust Uitbreiding No. 3	478
klamering van Dorp: Bryanston Uitbreiding No. 5	482
klamering van Dorp: Bouwershoek	488
sing van Titelvoorwaardes van Erf No. 1678, dorp Benoni	493

Administrateurskennisgewings.

199. Padreëlings: Schoongezicht No. 109—I.O., Distrik Lichtenburg	494
200. Padreëlings: Mooifontein No. 342—I.S., Distrik Standerton	494
201. Padreëlings: Boschbult No. 358—I.O., Distrik Delareyville	494
202. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Pretoria	495
203. Verklaring van Openbare Distrikspad: Distrik Ventersdorp	495
204. Wysiging van Administrateurskennisgwing No. 118 van 5 Februarie 1964	495
205. Opening: Openbare Grootpad: Distrik Klerksdorp	498
206. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 329, Distrik Belfast	497
207. Verlegging en Verbreding: Grootpad No. 049, Distrik Belfast	496
208. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 697, Distrik Ventersdorp	497
209. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Soutpansberg	498
210. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 238, Distrik Lydenburg	501
211. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 212, Distrikte Lydenburg en Belfast	501
212. Opheffing van Skut: Wonderfontein No. 167, Distrik Belfast	498
213. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Pretoria	502
214. Opening: Openbare Distrikspad: Distrikte Pretoria en Bronhorstspruit	502
215. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Instelling van Kom-pensasiehof (Lyttelton)	502
216. Gesondheidraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Sanitäre Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge	503
217. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	503

Algemene Kennisgewings.

55. Voorgestelde Dorp: Pretoriussstad Uitbreiding No. 4	503
56. Voorgestelde Dorp: Dalview Uitbreiding No. 2	504
57. Voorgestelde Dorp: Florida Park Uitbreiding No. 3	504
58. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Westonaria	505
59. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Lyttelton Manor	506
60. Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 17	506
61. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Kinross Uitbreiding No. 1	507
62. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Kinross Uitbreiding No. 1	507
63. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Sunnyside	508
64. Voorgestelde Dorp: Moosaville (Indiërs)	508
65. Voorgestelde Dorp: Vanaugh	509
66. Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/9	509
67. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Parktown	510
68. Voorgestelde Dorp: Edlou	510
69. Voorgestelde Dorp: Glenhazel Uitbreiding No. 12	511
70. Johannesburg-dorpsaanlegskema Nos. 1/106 en 2/27	511
71. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/95	513
72. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/25	512
73. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/37	513
74. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/21	513
75. Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/1	514
76. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Lyttelton Manor	514

Tenders

515

Aansoeke om Motortransportsertifikate

517

Skutverkopings

526

Plaaslike Bestuurskennisgewings

526

CONTENTS.

No.

Proclamations.

45. Vereeniging Municipality: Proclamation of Public Roads	477
46. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 950, Westonaria Township	477
47. Proclamation of Township: Piet Potgietersrust Extension No. 3	478
48. Proclamation of Township: Bryanston Extension No. 5	482
49. Proclamation of Township: Bouwershoek	488
50. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1678, Benoni Township	493

Administrator's Notices.

199. Road Adjustments: Schoongezicht No. 109—I.O., Lichtenburg District	494
200. Road Adjustments: Mooifontein No. 342—I.S., Standerton District	494
201. Road Adjustments: Boschbult No. 358—I.O., Delareyville District	494
202. Deviation and Widening: Public Road: Pretoria District	495
203. Declaration of Public District Road: Ventersdorp District	495
204. Amendment of Administrator's Notice No. 118 of 5th February, 1964	495
205. Opening: Public Main Road: Klerksdorp District	498
206. Deviation and Widening: District Road No. 329: Belfast District	497
207. Deviation and Widening: Main Road No. 049: Belfast District	496
208. Deviation and Widening: District Road No. 697: Ventersdorp District	497
209. Deviation and Widening: Public Road: Soutpansberg District	498
210. Deviation and Widening: District Road No. 238, Lydenburg District	501
211. Deviation and Widening: District Road No. 212, Districts of Lydenburg and Belfast	501
212. Disestablishment of Pound: Wonderfontein No. 167, Belfast District	498
213. Deviation and Widening: Public Road: Pretoria District	502
214. Opening: Public District Road: Districts of Pretoria and Bronhorstspruit	502
215. Pretoria Region Town-planning Scheme: Constitution of a Compensation Court (Lyttelton)	502
216. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws	503
217. Potgietersrust Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	503

General Notices.

55. Proposed Township: Pretoriussstad Extension No. 4	503
56. Proposed Township: Dalview Extension No. 2	504
57. Proposed Township: Florida Park Extension No. 3	504
58. Proposed Amendment of Conditions of Title: Westonaria Township	505
59. Proposed Amendment of Conditions of Title: Lyttelton Manor Township	506
60. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 17	506
61. Proposed Amendment of Conditions of Title: Kinross Extension No. 1 Township	507
62. Proposed Amendment of Conditions of Title: Kinross Extension No. 1 Township	507
63. Proposed Amendment of Conditions of Title: Sunnyside Township	507
64. Proposed Township: Moosaville (Indian)	508
65. Proposed Township: Vanaugh	508
66. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/9	509
67. Proposed Amendment of Conditions of Title: Parktown Township	510
68. Proposed Township: Edlou	510
69. Proposed Township: Glenhazel Extension No. 12	511
70. Johannesburg Town-planning Scheme Nos. 1/106 and 2/27	511
71. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/95	513
72. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/25	512
73. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/37	513
74. Germiston Town-planning Scheme No. 1/21	513
75. Zeerust Town-planning Scheme No. 1/1	514
76. Proposed Amendment of Conditions of Title: Lyttelton Manor Township	514

Tenders

515

Applications for Motor Carrier Certificates

517

Pound Sales

526

Notices by Local Authorities

526